



你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA

印度尼西亚日報

訂戶月費：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [HarianIndonesiaHI](#) <https://www.harian-indonesia.com>

2021年5月29日 (星期六)

勿賭人民幣升值或貶值

中国全国外汇市场自律机制第七次工作会议警告，避免偏离风险中性的“炒汇”行为。

超大氣旋登陸印度東部

超大气旋袭击了印度东海岸，30万座房屋受损、200万人被疏散、千万人受影响。

A4

A9

印尼佛總慶祝衛塞節

印尼佛教总会（WALUBI）隆重举行2021年卫塞节庆祝活动，主题“为先进印尼树立了团结精神”。

B1

我國藥劑冠病疫情期间成創新和調研復興動力

(雅加达讯) 经济统筹部长埃尔琅加表示，冠病大流行已成为我国制药业研究和创新的复兴时刻。

因此，他说，政府继续支持各研究机构和大学进行红白疫苗的研发。

埃尔琅加周四（27日）在雅加达发表的一份声明中说：“我们必须把这一时刻视为唤醒我们回顾在包括制药业在内的研究和创新方面的国民力量。”

埃尔琅加为迦查玛达大学（UGM）药剂科校友家庭举办的2021年医药与卫生保健视像峰会主持开幕时，在致词上传达了该事。

他说，政府还宣布了迦查玛达大学研究人员的研究和创新成果，例如GeNose，面罩，装有HEPA过滤器的拭子房，以及通过面部扫描仪的体温测量装置。

另外还有病毒转运介质（transport medium），作为抗体快速诊断测试的RI-GHA，呼吸机，以及将合成DNA整合到载体质粒（vector plasmid）中的技术的发展。

他深信将出现更多创新，包括迦查玛达大学的创新，这些创新必须伴随着与各方合作的精神，并朝著日益开放的商业化和工业化迈进。

关于国内的冠病大流行病的发展和疫苗接种的加速，埃尔琅加表示，政府尝试并得到社区支持的大流行处理已显示出良好的效果。

目前，与2月份高峰期相比，全国冠病活跃病例减少了45.5%。确诊与治愈病例的百分比也相对低于全球平均水平。

此外，在国家一级实现注射疫苗剂量也是相对较快的措施之一，使我国在世界上排名第11位。

政府还继续努力通过食品与药品检督署（BPOM）评估过程中提供的疫苗来加速疫苗接种，并已获得印尼免疫技术谘询小组（ITAGI），世卫组织（WHO）和专家的考虑。

埃尔琅加说：“政府还始终确保向公众注射的疫苗的安全性、质量和功效。”(KP)



埃尔琅加出席由迦查玛达大学药剂科校友家庭举办的，医药与卫生保健视像峰会主持开幕时致词。



哈迪·察赫延托空军上将和李斯蒂奥·西吉特警察上将。

軍警首長飛赴巴布亞策劃剿滅巴獨保護基礎設施

(雅加达讯) 国民军总司令哈迪·察赫延托空军上将和总警长李斯蒂奥·西吉特警察上将，于周四（27日）飞赴巴布亚，视察当地军警联队维持治安活动，他们向Nemangkawi行动特遣队，指导追捕巴布亚武装团伙策略，保护巴布亚居民，维持当地的治安，同时也为各项基础设施建设项目建设护航。他们然后与当地政府官员及各宗教领袖们会晤。

李斯蒂奥提醒说，警察在巴布亚不仅是为人民的安全提供保障。但也必须在发展巴布亚的过程中，维护政府的建设工程。

“您们有责任提防已经取得的进展。准确地绘制巴布亚人民的需求。目前政府正致力于发展巴布亚。因此，需要得到保安人员得维护。”李斯蒂奥的书面声明中如此说。

李斯蒂奥说明，他将为巴布亚特别自治区提供监督，以便政

府为改善巴布亚人民的福利作出更多努力。因很多巴布亚人民还没有感受到政府所做的一切。

自2021年4月以来，军警与巴布亚武装团伙之间的冲突频繁发生，尤其是在本哲查雅县伊拉加地区。军警联队还积极采取行动，对被政府列为恐怖组织的巴布亚武装团伙围剿。。根据警方的记录，目前巴布亚地区仍有150名巴布亚武装团伙。只是，直到现在作为Nemangkawi特遣队军警，还无法完全根除在巴布亚该凶残的武装团伙行动。

冠病疫情數據
(截至5月28日)
新增确诊： 5862 例
累计确诊： 1803361 例
累计治愈： 1654557 例
累计死亡： 50100 例

Bagus®

LEM AJAIB

黏鼠宝

Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

附近超市、便利店有售

黏得甩掉 SUPER LENGKET

Perangkap Tikus

• Tidak beracun • Tidak berbau

无毒 / 无味

Perangkap Tikus

官方电商合作平台：
Shopee tokopedia JD.ID

www.bagusidn.com

关注我们： bagus.idn

27人接種科興疫苗後死亡 他們有心臟病或高血壓

(雅加达讯)冠病处理工作组发言人威库表示，根据调查结果，相关27人疑在接种科兴(Sinovac)冠病疫苗后发生死亡的案例，并非由于疫苗接种所致。

他周四(27日)说：“有10宗死亡病例是由于冠病病毒侵袭，14宗是由于心脏病和血管疾病死亡，由于突然发生肾功能障碍导致死亡1例，而糖尿病和高血压不受控制导致死亡2例。”

他说，有关当局与卫生部一起继续监测免疫后的后续活动(KIPI)。与此同时，政府继续在一些地区实施冠病疫苗接种。

根据卫生部于本月27日(周三)中午12时录得的数据，到目前为止已有1020万人接受了冠病疫苗接种过程。卫生部的数据显示，周三完成疫苗接种的居民人数增加了9万9353人，总数为1022万4833人。

同时，根据政府数据，首次接种冠病疫苗的人数增加了20万5692人，总共达到1553万5998人。

政府拟定了第一阶段和第二阶段冠病疫苗接种纲领的目标。其目标是卫生部门的人力资源、公共服务部门工人和老人，覆盖4034万9049名居民。

政府计划为1亿8150万人接种疫苗，约占总人口的70%。

我国发现有54宗冠病突变案例

卫生部从每个地区收集的1744个样本中，鉴定出冠病突变的54个变体。

卫生部副部长丹特·沙克梭诺透露，冠病突变的54个变异属于世界卫生组织(WHO)设定的危险类别或关注病毒变异(variant of concerns)。

丹特周四(27日)在与国会第九委员会议员举行的工作会议上说：“已经发生了54例冠病病毒突变。突变案例过后以外部来源和没有与外部来源接触进行了分类。”

他解释说，当局对源自移民案件的冠病突变的35个变异进行



冠病处理工作组发言人威库。

了分类。其余的19个变体来自本地传播。

他说，这意味着国内已存在因局部感染而引起的危险类别病毒变异。

此前，冠病处理工作组发言人威库确保对进入印尼的外国公民进行分层检查。

威库上周四(20日)在新闻发布会上说：“根据适用的规定，持有KITAS和KITAP的外国公民进入印尼时必须遵守健康礼仪规则。”

此外，他还确保政府继续关注世界冠病案件的最新动态，包括其冠病案例数量激增的一些国家。(KP)

佐科威委任加尼普中將為國家治災局主任



承担责任。”

加尼普于1986年毕业于军事学院，1963年11月23日出生于中爪哇省马吉朗。在担任陆军教育培训指挥部培训主任时获五星勋章。加尼普于2016年担任第八军事区司令。两年后，被提升为军队司令作战部助理。他在2019-2021年期间，曾担任第三防区联合指挥部负责马鲁古群岛和巴布亚地区指挥官。在被提拔为国家治灾局主任之前，加尼普自2021年1月以来担任军队参

谋长职务。

多尼莫纳尔多陆军中将自2019年以来一直担任国家治灾局主任，于2019年1月9日就职并替换退伍中将威廉姆。多尼于2020年3月19日兼任冠病防控工作组组长，

并在2020年7月20日任冠病防控联合工作组组长。自担任治灾局主任后，他便亲自负责处理在巴露发生的自然灾害。并忙于处理受到国际社会关注的森林火灾。

国民军总司令哈迪·察赫延托空军上将表示，多尼不再担任国家治灾局主任，因其在今年的6月1日将退休。哈迪表示国家治灾局主任的位置，将由在职的军级高级军官替代。

出席上述宣誓就职仪式的有政治、法律与安全统筹部长马赫福德，内政部长狄托·卡尔纳维安和内阁秘书帕拉莫诺·阿依。

滿載搭客敞篷碧甲車猛撞路邊大樹8人喪生



满载搭客敞篷碧甲车猛撞路边大树导致8人丧生。

(玛琅讯)周三(26日)中午大约12时30分在玛琅县本佐库苏摩镇维灵基纳诺姆乡辛巴尔村大道，发生一辆敞篷碧甲车猛撞路边大树，导致8人逝世另4人受伤。导致8人丧亡的车祸是同一个乡村居民。

载著妇女们及其孩子们的碧甲

故的最初迹象是由于汽车司机打瞌睡所致。

“这辆汽车从东方高速飞驰往西，之后失控猛撞公路左边的树木，司机打瞌睡的征兆。”玛琅警署警长亨特利·乌玛尔周三(26日)说。

6名逝世者是列托克沙利居民，其他2名是科汶沙利居民及玛琅县托诺慕尔约居民。

其中一名死者的亲戚苏特利斯诺表示，这团队的目的是要到鲁马让县拉努巴尼乡去参加在迪奥家举行的邻组的银会节目。

居民们乘搭了2辆汽车，启程拉努巴尼时，一辆碧甲车牵涉车祸及一辆吉普车。

他们从顿邦一同启程，在回家途中牵涉车祸。

“实际上，居民的意图是好的。因为他们想保持联系。但是突然间发生了一场灾难，导致失去家人。”他忍住了眼泪说。

(LDS)



被肃贪委扣押乌塔玛沙拉纳查雅前总经理尤利。

(雅加达讯) 肃贪委扣押了乌塔玛沙拉纳查雅前总经理尤利(Yoory Corneles Pinontoan)，他被扣押疑是牵涉在雅加达首都专区征地贪污案。

周四(27日)下午6时25分尤利双手被手铐铐著，身穿肃贪委的橙色外套。在举行事关他被肃贪委拘留的新闻发布会之前，他从询问室走了出来。

肃贪委正式档列出了数名嫌疑人姓名后被疑是雅加达首都专区征地贪污案件浮出水面，除尤利以外也列出了诸嫌犯，如安查伦都维尼及汤米阿德里安，还有另外一名被指控为嫌疑人，也就是 Adonara Propertindo有限公司名义注册的公司。

被列出嫌犯身份的显然是尤利，他是沙拉纳查雅建筑地区公共公司的总经理。后来，雅加达首都专区省长阿尼斯瓦斯威丹撤销了他的职务。

档还指出，被疑是牵涉贪污案件与沙拉纳查雅建筑地方公共公司，于2019年在雅加达东区的芝巴绒本朵琅岸的蒙朱尔购买土地有关。

肃贪委于4月8日已对尤利进行调查。他被问及在雅加达东区芝巴绒的蒙朱尔的土地收购过程。

“深入了解尤利与芝巴绒蒙朱尔地区的土地收购过程有关。”阿里费克里表示。

据悉，尤利疑是涉及贪污被捕案件，已在肃贪委接受了两次调查，但是他尚未被肃贪委拘留。(LDS)

自拍樂極生悲 碼頭坍塌5遊客落水身亡



送进医院的死者。



搜救队在搜寻落水游客。

(沙哇伦多讯)周三(26日)西苏门答腊省甘蒂沙哇伦多露营地旅游区的甘蒂码头坍塌，5名游客在码头上自拍时身亡。

当自拍时，突然间码头坍塌，8名游客落水，他们仍是一家人，沙哇伦多市居民。甘蒂湖是前煤矿开采后遗弃的旅游景点。

沙哇伦多市地方治灾局成员苏西洛称，地方治灾局、搜寻与救援机构、村公署警卫员及警员组成的联合值勤队即刻到西苏门答腊省沙哇伦多市甘蒂露营地旅游区地点搜寻落水受难者。

“8名中的5名沉入甘蒂湖的游客被发现时已处于逝世状态，其中3人幸免于难。”沙

哇伦多市地方治灾机构成员苏西洛周四(27日)如此说。

他说，由已地方治灾局的搜寻及救援小组、员警成员及村公署警卫员成功将5名死者迁移至沙哇伦多地方公共医院。

“一具接著一具死者遗体成功被发现及由值勤员将遗体迁移到沙哇伦多地方公众医院，迁移死者过程进行至6个小时由搜寻及救援联合小组成员进行潜入甘蒂湖旅游区附近地点。”他说。

“事件发生时是当8名游客在沙哇伦多市甘蒂露营地旅游区域内的老码头上面，用作自拍的地方，进行自拍时，然而被疑是腐蚀该码头坍塌，及受难者沉入湖中。”他说。(LDS)

省際巴士蘇島東海岸側翻4人喪生

(巨港讯)周四(27日)上午5时左右，在南苏门答腊省穆西·尤阿辛(穆答)县发生了一起省际公共汽车(AKAP)交通事故，造成4人死亡。

事件发生在东海岸大道(Jalintim)，即苏门答腊巨港—占碑位于穆答县Bayung Lencir镇Senawar Jaya村的路段。

穆答警署警长埃尔林唐·查雅副大警监证实了这一事件。穆答警署交通单位人员目前正在案发现场进行调查和处理。

他说：“事故发生在早上5时至5时30分之间。我们仍在现场调查。事发地点确经常发生事故。该路线被称为哈尔摩科转弯区，因为苏哈多总统领导时期的前新闻部长哈尔摩科也在那里发生了事故。”

根据收集到的信息，该巴东-雅加达路线巴士(B7314 NGA)正从占碑开往巨港市。事发前，这辆巴士在距离现场约20公里的Muara Bahar村的Simpang Raya餐馆短暂停留，以更换司机。

据称，距休息区仅15分钟路程，驾驶员不顾一切地开车，导致巴士摇摆并侧翻在公路左侧。由于这一事件，一名儿童和三名成人死亡。而其他受伤的人数仍未确定。警方目前仍在收集死者和伤者的身份。

埃尔林唐说，开车的替代驾驶员在事故发生后逃离。警员也正在追捕肇事的驾驶员，以确定事故原因。

他指出，在事故现场即使已经安装了标志和警告牌，但还是经常发生车祸。

他说：“肇事巴士司机逃跑了，正受到警员的追捕。死者已经被疏散，而严重受伤的人已经被疏散到最近的医院。”(KP)



侧翻省际巴士造成4人丧生。

更正：本报本月廿八日(星期五)刊出

紀慰曾大表兄千古

應：表妹夫林萬泰

誤為：表姐夫林萬泰

特此補正，並致歉意

政府與LG公司合作 合建電動汽車電池廠

(雅加达讯)投资部长兼投资统筹机构主任峇赫里耳·拉哈达里亚表示,印尼电池公司(Indonesia Battery Corp)和一个由韩国LG(乐金)集团领导的财团达成了合作,将很快开始建设一个价值12亿美元的电动汽车电池厂。

该工厂将建在西爪哇省勿加西市的Kota Deltamas工业园,在该产区附近,现代汽车在印尼的第一家制造厂也将完工。

投资部长峇赫里耳在周一(24日)发布的书面声明指出,经过漫长的过程,我们感谢这一开创性进程将很快开始。在印尼建立一个集成的电池行业,今后的工作将更加艰难。我们致力于持续监督这一进程,并要求各方支持,以实现印尼一体化和出口导向型的电池行业。

该工厂计划占地33公顷,吸收1 000名工人。第一阶段的电池生产能力高达10千兆瓦时(GWh),将用于现代的电动汽车。

峇赫里耳说,建设下游金属采矿业的战略努力是一个漫长的过程,并不容易,因为它涉及国内外的各种利益相关者。

2019年11月25日,印尼电池集团与LG财团在韩国釜山举行会晤,双方于2019年开始合作。

经过一系列的研究、谈判和研究过程,投资统筹机构主任峇赫里耳,与LG能源解决方案首席执行员于2020年12月18日在韩国首尔签署了谅解备忘录。

“穆谈判进程是通过对文件的25次修订,我们汇编了该文件,我们与国企部长雅立多斯进行了磋商,并得到了双方的批准。这是投资统筹机构有史以来最长的文件起草过程之一。之后,需要在领导一级和技术一级举行15次密集会议。我们非常感谢团队的奉献精神。”峇赫里耳如此说。

2021年4月29日,在协议负责人或投资



投资部长兼投资统筹机构主任峇赫里耳·拉哈达里亚。

项目主要协议达成后,财团将进行联合研究,准备股东协议和公司成立协议。

所有三个流程都计划很快完成,以便工厂的突破性工作能在近期内立即完成。由于涉及现代汽车,因此与开发计划相关的最终确定也与韩国公司进行了讨论。

峇赫里耳说:“这一投资合作项目不仅为该地区提供了就业机会,还有望使印尼成为原材料制造商和出口商的一流国家,成为世界电动汽车电池行业供应链中的重要参与者。印尼是世界上最大的镍生产国,而镍则是生产电动汽车电池时一种不可缺少的金属,印尼打算利用镍来建立一个国内的电动汽车电池产业。相关官员们表示,他们希望印尼的电池产量在2030年前达到140千兆瓦时,也希望国内电动车产业和市场能得到发展——主要是电单车而非汽

车。

预计该电池厂的生产能力将达到100亿瓦特,在该厂生产的电池将被用于现代汽车的电动车。峇赫里耳说:“经过漫长的过程,我们很高兴我们能尽快开工。我们预计,两家公司达成的伙伴关系除了能够创造就业机会外,还会帮助印度尼西亚转型升级,让我们国家从一个原材料的生产和出口国,转变为电动汽车电池行业全球供应链中的重要参与者。”

然而,他没有具体说明何时开工。投资统筹机构表示,在4月29日签署协议后,IBC和LG目前正专注于完成一项联合研究,并为这家电动汽车电池厂制定一些细节。

它补充说,该工厂将占地33公顷,雇用1000名工人,是IBC-LG电池项目预计总投资98亿美元的一部分。

印尼夏利亞銀行 福布斯列為世界最佳銀行之一

(雅加达讯)印尼夏利亞银行(BSI)被《福布斯》(Forbes)评为2021年全球最佳银行之一。这项荣誉成为印尼夏利亞银行的动力,在冠病大流行期间继续努力做出出色业绩,以鼓励人民经济发展。

引用《福布斯》页面,世界最佳银行荣誉的认可是基于对代表28个国家的4万3000名消费者进行的调查结果,采用了五种不同的评估标准,即信任,条款与条件,客户服务,数码服务和财务建议。尽管属于国有银行协会(Himbara)的3家伊斯兰银行在合并后才有效运作了大约三个月,但《福布斯》评估印尼夏利亞银行完全符合该五项评估标准。印尼夏利亞银行总经理赫利·古纳尔迪表示,这一成就是公司继续改善为客户和更广泛社区提供服务的动机,并鼓励伊斯兰经济的发展,以在未来造福于人民。

他说,印尼夏利亞银行将致力于通过执行各种可持续的金融议程来实现人民的利益,

例如乡村经济纲领,粮食安全,社会企业家奖学金,与中小型企业的伙伴关系,以及在鼓励国民经济复苏方面发挥积极和领导作用。

赫利周三(26日)说:“按照佐科威总统在印尼夏利亞银行成立典礼上作出的指示,我们将继续致力于成为一家包容性银行,推动国内的伊斯兰教规经济发展,并使印尼成为区域和全球的伊斯兰教规经济重心。获得《福布斯》的认可是对我们的动力。我们要继续努力以实现这一目标。”

此前,印尼夏利亞银行在今年第一季度的净利润为7420亿盾。这项成就与2020年同期的6570亿盾相比增长了12.85%。业绩的增长是由保证金收入和利润共享同比增长了5.16%所驱动。

此外,公司利润的增长还受到融资规模的扩大和低成本资金的最佳增长的影响。这使公司必须承担的资金成本比去年更好。到今年3月底,印尼夏



印尼夏利亞银行大厦。

利银行筹集的资金已达到159兆盾,年增长率为14.47%。该增长同时维持了印尼夏利亞银行疏导的融资质量。

然后在今年第一季度,印尼夏利亞银行的不良贷款(NPF)总比率在3.09%的范围内,低于一年前的3.25%。为了提高审慎性,截至今年3月,印尼夏利亞银行的现金覆盖率保持在137.48%。在负债方面,印尼夏利亞银行管理著205兆5000亿盾的第三方基金,其数字每年增长14.3%。这种增长是由低成

本资金以活期存款和储蓄的形式所推动的,这些资金由公司管理,增长了14.73%。截至2021年3月,印尼夏利亞银行收集的廉价资金(CASA)比例占第三方基金(DPK)总量的57.76%,高于2020年第一季度的57.54%。

此外,印尼夏利亞银行数码渠道的交易量录得了显著增长,达到40兆8500亿盾,或每年增长43.4%。移动交易服务是印尼夏利亞银行数码交易量增长的最大贡献,每年增长82.53%,达到17兆3000亿盾。(KP)

獨立銅金礦業公司 投資2.9億美元建廠

(雅加达讯)旅游与创意经济部长桑迪亚加·乌诺,拥有的金矿企业——独立铜金矿业公司,通过沙拉托加·投资塔玛公司今年资本开支2亿9000万美元,将作为初步投资酸性铁金属工厂之需。

独立铜金矿业集团公司副总经理西门·杰姆斯·米耳罗伊,周二(25日)在虚拟新闻发布会上表示,公司已与青山永恒集团有限公司及其附属公司签订联营企业协议。继而,将在印尼成立法定机构,即独立青山印尼公司(MTI),以进行酸性铁金属工厂生产运营。其中独立铜金矿业公司在联营企业中持股80%,及余下20%为青山永恒公司持有。

西门·杰姆斯指出,该酸性铁金属工厂工程将在今年次季开始施工,并将在明年末季竣工投运。一旦投运后,可望能使公司在20年内年收入增加1亿7000万美元。该工厂将带来更为引人的经济价值,目前基于8%的折现率和26%的内部收益率(IRR),其净现值(NPV)为4亿零700万美元。

为保持业绩继续增长,独立铜金矿公司还不断进行对7座铜矿山的可行性研究,即含有铜蕴藏量870万吨和2800万盎司黄金蕴藏量。如所周知,该工程将在今年第三季进



独立铜金矿业公司设于东爪哇外楠梦的子公司——布米成功印多金矿公司。

行堆浸断裂事后恢复常态运转。

他说:“该项目有可能在今年增加合并收入、税前与折旧前营收和利润,这也将有赖威特尔铜矿区的铜产量增加所做出贡献而定。”

独立铜金矿业公司定下,今年生产10万至12万盎司黄金,和1万4000至1万7000吨铜产的指标。至于今年首季里所订下生产指标为1万6585盎司黄金和2489吨铜产。分别高于去年末季的5355盎司黄金和1017吨铜产。

与此同时,即日所举行股东大会表决,计划回购股票多达1%或最多2亿2903万3658份股票,而最大资金分配为5300亿盾。至于回购之事将在批准股票回购后的18个月内分阶段进行。

独立铜金矿业公司秘书阿迪·阿德利安·秀克利阐明,所进行回购股票之举,旨于维持公司股价尚未反映实际业绩。而且,回购股票也在于实施针对员工、董事、董事会成员和子公司的长期激励计划的背景下所进行的。以便刺激公司业绩。(MIM)

央行再次維持基准利率為3.5%

(雅加达讯)央行总裁帕利·瓦尔齐约周二(25日)在视像发布会上表示,今年5月24至25日的央行总裁理事会会议上作出决定,以保持央行7天逆回购利率为3.5%。此外亦维持定期存款利率为2.75%,贷款利率4.25%。

央行的上述决定,已经连续三次保持其基准利率在3.5%的水平。今年3月份央行保持其基准利率在3.5%的水平,定期存款利率2.75%,和贷款利率4.25%。

然后于4月份央行再次维持其基准利率在3.5%的水平,而定期存款利率也仍然为2.75%,和贷款利率4.25%。

帕利说,央行还保持基准利率,以维持盾币汇率的稳定并促进经济复苏。他接著说,“这一决定与维持较低的通胀率同时保持盾币的稳定,和加速国民经济复苏的预测是一致的。”

積極推動數碼經濟增長 Telin獲利逾8344億盾

(雅加达讯)海外经营电信业务的印尼电信公司(PT Telkom Indonesia)子公司印尼电信国际公司(PT Telekomunikasi Indonesia Internasional,简称Telin),于2020年录得了9兆6200亿盾的收入,比上一年度的7兆5100亿盾收入增长28%。

Telin的利润也增长了346%,从2019年的1870亿3000万盾增长到2020年的8344亿4000万盾。

Telin首席执行官苏卡尔迪·西拉拉希周一(24日)在雅加达发表声明说:“在经济挑战和影响各个行业的冠病大流行中,Telin能够在2020年取得稳定的业绩,这主要是由于数码业务收入,语音服务和数据网络服务的增长。”

他解释说,Telin的财务业绩增长得益于来自数码零售业务、数据中心、企业、数码数据连接和批发国际数码业务的净利润的显著增长。

Telin在国际业务方面的业绩成就包括新加坡和香港的数据中心服务,香港、台湾、马来西亚和东帝汶的数码零售,以及目前正在快速增长的国际数码连接的数据。

在国外经营电信业务(global business arm)的Telin始终致力于为印尼和世界提供利益,以便拥有良好的业绩将直接影响印尼的外汇收入。

在冠病大流行中,数码技术已进入人们生活的方方面面,这使其变得更加方便,并使数码技术的发展更加迅速。

Telin利用这一势头,通过其不仅为最终用户而且向数码企业提供的各种创新来加速数码生态系统的发展。这为数码协同和加速打开了机会,可以为所有利益相关者提供附加值。

在冠病大流行期间,由于越来越多地使用与大规模社交隔离(PSSB)政策相关的数码技术,从美国、欧洲、亚洲到印尼(反之亦然)对带宽(bandwidth)使用的需求增加,使得工作和学校活动转移到家庭(在家工作和在家上课),以及电子商务的大量使用。

苏卡尔迪说:“这种状况建立了直接或间接成为影响人类互动的生活方式的数码生态系统。”

根据记录,Telin专注于国际电信业务,以管理和发展海外业务。

Telin的全球基础设施包括20万7260公里的电缆系统,58个现场点(PoP),10个全球办事处以及在新加坡、香港、东帝汶和印尼运营的19多个二级到四级数据中心。(KP)



卢特菲·拉乌夫在卢克索市会晤该国工商会主席沙拉·法蒂,讨论印埃两国在疫情大流行当中恢复经济复苏各项合作事宜。

印埃商疫情大流行之際 設法恢復經濟合作

(雅加达讯)我国驻埃及大使馆新闻处上周五(21日)在雅加达表示,我国驻埃及大使卢特菲·拉乌夫,上周四(20日)在埃及卢克索市会晤该国工商会主席沙拉·法蒂,讨论了印埃两国设法支撑在疫情大流行当中,恢复经济的各项合作事宜,特别是旅游业与商业贸易方面的合作项目。

当时与会者还有我国代表团副主任、我国驻埃及大使馆贸易参赞伊尔曼·阿迪和资深人员,以及克索尔工商会馆列位成员行列。卢特菲·拉乌夫大使表示赞赏卢克索尔工商会馆方面的热烈接待,并有望可以加强这期间所缔结友好关系,和互相增进提高,以便即时共同建设各自国家经济复苏。

他阐明,在贸易方面,有引人的迹象,因在疫情大流行期间,印埃两国之间的出口反而增升,特别是食物类产品如棕榈油、咖啡、可可、椰子、香料及其他优势产品。至于旅游业方面的合作,双方即将安排卢克索和印尼旅游业商家之间的旅行和巡回聚会。

沙拉·法蒂指出,目前,有关贸易合作至关重要。尤其是对于卢克索具有向印尼招揽投资工程与工业区项目的合作潜能。他强调,设法提高在卢克索旅游业与旅行社的重要性。他说,在疫情爆发之前,卢克索是个相当发达的旅游区,并成为埃及之旅中至关重要的旅游景点。

为增进印埃两国之间更进一步的贸易合作,我国驻埃及大使馆贸易参赞伊尔曼·阿迪指出,当局准备随时交流有关最受卢克索买方欢迎的我国产品资讯,及拥有从埃及输往我国的哪些产品机会。

(MIM)

中國警告避免炒匯行爲勿賭人民幣升值或貶值

中国全国外汇市场自律机制第七次工作会议27日在京召开，会议强调，企业和金融机构都应积极适应汇率双向波动的状态。企业要聚焦主业，树立“风险中性”理念，避免偏离风险中性的“炒汇”行为，不要赌人民币汇率升值或贬值，久赌必输。

会议认为，当前外汇市场总体平衡。未来，影响汇率的市场因素和政策因素很多，人民币既可能升值，也可能贬值。没有任何人可以准确预测汇率走势。不论是短期还是中长期，汇率测不准是必然，双向波动是常态，不论是政府、

机构还是个人，都要避免被预测结论误导。以市场供求为基础、参考一篮子货币进行调节、有管理的浮动汇率制度适合中国国情，应当长期坚持。

会议称，在这一汇率制度下，汇率不能作为工具，既不能用来贬值刺激出口，也不能用来升值抵消大宗商品价格上涨影响。关键是管理好预期，坚决打击各种恶意操纵市场、恶意制造单边预期的行为。

会议还强调，金融机构不仅不能帮助企业“炒汇”，自身也不宜“炒汇”，否则不利于银行稳健经营，还会造成汇率大起大落。（中新社）



中國汽車製造業營業收入 同比增超50%

中国汽车工业协会27日发布的最新统计数据显示，2021年1月至4月中国汽车制造业营业收入同比增长超过50%。

据中新社报导，中国汽车工业协会数据显示，1月至4月，中国汽车制造业完成营业收入同比继续保持快速增长，达到28802亿元（人民币，下同），5977.31亿新元），同比增长51.7%，增速高于同期规模以上工业企业18.1个百分点，占规模以上工业企业营业收入总额的7.6%。

与此同时，1至4月，中国汽车制造业实现利润同比继续呈现快速增长，同时增速比1至3月有所回落。1至4月，中国汽车制造业累计实现利润1799.6亿元，同比增长1.6倍，依然高于同期规模以上工业企业增速，占规模以上工业企业实现利润总额的6.9%。

中国汽车工业协会表示，中国汽车市场销量已连续12年蝉联全球第一。

（早报）



拜登擬就2022財年 提出6兆美元聯邦支出

美国总统拜登将在周五（5月28日）就2022财年提出6兆美元的联邦支出计划，并到2031年增加到8.2兆美元。

《纽约时报》周四报导，这将使美国达到第二次世界大战以来的最高持续联邦支出水平，同时在未来十年内赤字将超过1.3兆美元。

据《纽时》所获得的文件显示，拜登作为总统的第一次预算请求要求联邦政府在2022财年花费6兆美元，到2031年总支出将上升到8.2兆美元。拜登提出了两部分计划，即升级国家基础设施，大幅扩大美国就业计划和美

国家计划中所包含的社会保障网，以及其他计划增加可支配支出。

该提案显示了拜登企图运用政府权力来帮助更多美国人获得中产阶级生活的舒适；美国政府也认为，减少能源排放和应对气候变化的竞争将主导美国经济，因此提案也包括提升美国工业在全球经济中的竞争力。

拜登通过提高对公司和高收入者的税收来资助他的议程的计划将在2030年代开始缩小预算赤字。政府官员已经表示，就业和家庭计划将被15年的税收增加所完全



抵消，这次的支出提案支持了这一计划。

报导指，这些文件表明，拜登不会在预算中提出重大的额外政策，也不会包括更多政府迄今拒绝详细说明的计划。此次预算只是向国会提出的请求，国会必须

批准联邦支出。

如果拜登的计划得以落实，在未来的10年中，美国政府每年将花费相当于该国经济总产值近四分之一的资金。它将收取相当于经济总量不到五分之一的税收收入。（早报）

亞馬遜首席執行員 貝佐斯7月卸任

亚马逊公司周三（5月26日）在年度股东大会上宣布，创始人贝佐斯将于7月5日正式卸任首席执行员。

中通社报导，贝佐斯卸任首席执行员后，将担任亚马逊执行主席，专注新产品开发，并推动名下火箭飞船公司“蓝色起源”和报纸《华盛顿邮报》等事业发展。

贝佐斯在股东大会上说，这个日期很有纪念意义，因为1994年7月5日是亚马逊诞生的日子。他还说：“我很高兴进入执行主席的角色，在这个位置上我将把精力和注意力集中在新产品和公司远期规划上。”

据报导，贝佐斯将把执行官的职位交给目前负责亚马逊网络服务的贾西。贝佐斯仍将是亚马逊的最大股东，拥有该公司10.6%的股份，并将继续担任董事会成员。

现年53岁的贾西于1997年从哈佛商学院毕业后就加入亚马逊，自亚马逊网络服务成立以来一直领导著亚马逊的云服务团队。

（早报）



韓國央行 提高經濟增長預期至4%

韩国央行提高了对经济增速和通胀的预期，并称将更关注不断加剧的金融失衡问题。

韩联社报导，韩国央行周四（27日）表示，今年经济可能增长4%，比央行2月25日提出的预期高出1个百分点。另外，通货膨胀率将达到1.8%，更加接近目标。据分析，这反映了出口强劲回升和3月底国会通过补充预算案等财政政策效果。

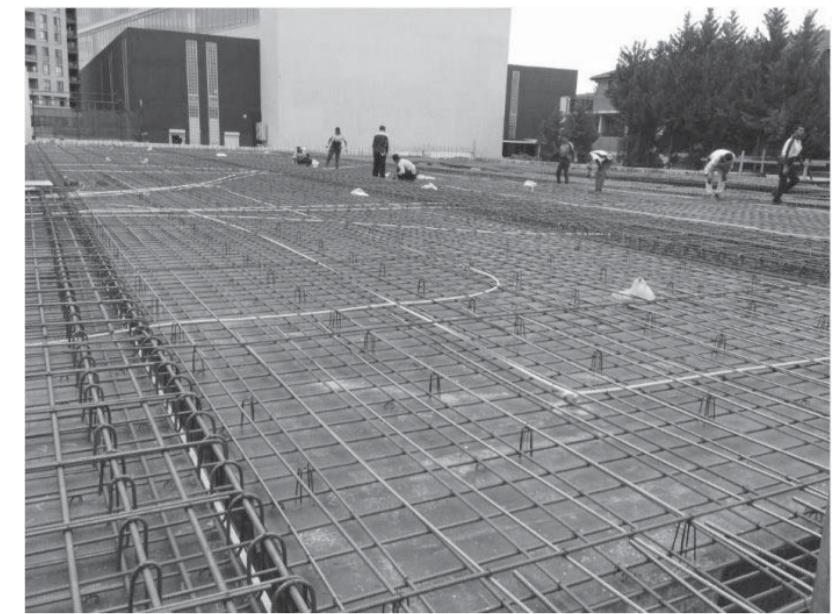
据报导，对外出口和外来投资带动韩国今年经济扩张，提振

信心并促使分析师对前景进行了一系列调升。韩国央行的乐观预测促使投资者对该行可能开始加息的时间点预期重新进行调整。

韩国央行在决策发布后的声明中称，在贸易的支撑下经济复苏已经增强，消费也在逐步走出低迷。

韩国央行重申维持政策宽松的承诺，但表示将更加关注越来越突出的金融失衡问题，其中包括不断增加的家庭债务。

（早报）



價格暴漲 韓國出現“鋼筋荒”

据韩国媒体“Etoday”23日报导，韩国建筑业因为钢筋短缺拉响警报。作为建筑施工核心材料的钢筋最近供给困难，价格暴涨，韩国各地施工现场正持续出现工程中断和延迟的现象。

报导称，由于世界经济恢复增长，包括基础设施建设在内的投资导致钢筋需求量猛增，钢筋价格也水涨船高。为更好保障钢铁资源供应，中国财政部发布公告称，从5月1日起，调整部分钢铁产品关税，对生铁、粗钢等产品实行零进口暂定税率。此外，部分钢铁产品出口退税也被取消。韩国国内钢筋价格从年初的每吨70万韩元（约合人民币3996元），上涨至本月21日的106万韩元，而上次钢筋价格每吨超过100万韩元还是13年前。不仅是钢筋，其他建筑材料的价格也同样大涨。最近4个月，韩国木材价格上涨43%，水泥价格上涨16%，铝材价格上涨25%等。

钢筋价格猛涨正在严重冲击韩国的建筑市场。大韩建筑协会进行的调查显示，由于钢筋、型材、高强度混凝土等主要建材供给不稳定，已经有59处建设工地中断施工，其中因为钢筋等钢材短缺造成的停工有43处，所占比例最高。在市场上处于弱势地位的中小建筑企业受害更加严重，一位中小建筑公司负责人吐槽：

“现在即使给每吨100万韩元，钢筋也很难买到，签订合同时和现在的原材料价格差距较大，因此只能赔钱干活。”不过也有专家将问题矛头指向流通环节，大韩建设政策研究院李恩亨研究员表示，现在韩国国内钢筋等价格猛涨不能完全归咎于国际市场价格上涨，韩国相关物流企业的囤积居奇也是重要原因，如果“钢筋荒”现象持续下去，未来不排除韩国住宅供应出现问题。

韩国《每日经济》报导称，韩国“钢筋荒”现象引发广泛关注，韩国政府担忧，原材料价格上涨有可能反映到韩国国内价格指数上，引发新的通货膨胀。而承担韩国国内10%-15%钢筋供应的韩国现代制铁唐津工厂因为最近发生工人死亡事件，正被勒令停工安全检查，这些都导致钢筋供应不足。韩国政府已经准备出手解决该问题，首先将向市场平价投放储备物资，以减少企业购买负担；其次鼓励钢铁企业扩大生产钢筋，以提高钢筋自给率。但有忧虑的声音认为，韩国政府的相关举措能否从根本上解决钢筋荒问题仍是未知数。

（环球时报）



英貿易大臣一邊批評 一邊強調對華貿易重要性

“（英国）贸易大臣利兹·特拉斯：英国绝不能变得依赖（与）中国（的贸易）。”美国政治新闻网26日以此为题刊出当天对英国国际贸易大臣特拉斯的采访内容。然而，放话不愿依赖对华贸易、将“经济胁迫”的帽子扣给中国的同时，特拉斯似乎玩起了平衡话术，又肯定对华贸易的重要性。

当地时间26日，英国国际贸易大臣特拉斯接受美国政治新闻网采访谈及国际贸易。采访中，特拉斯基调重弹地发起攻击，指责中国犯下所谓“强迫技术转移”、“侵犯知识产权”、“不公正的行业补贴”等“罪行”，并声称西方国家过去对中国有争议的贸易行为“视而不见”。为此，她呼吁世界贸易组织改革以使其“规则更加严格”，并恢复对自由贸易的信心。

“除了那些具体的违规行为，还有一个更广泛的问题，那就是经济胁迫以及利用经济力量来实现目标。”特拉斯继续声称。

然而，抨击中国的同时，特拉斯又强调起对华贸易的重要性。“我们相信贸易是一种有益的力量，当然，我们将继续进行对华贸易，”特拉斯说，“它（中国）是（英国）一个重要的出口市场。中国也在英国有投资。我认为，关键是不要变得有依赖，而是要确保我们有众多贸易夥伴。”

报导介绍称，英国国家统计局本周发布的最新数据显示，过去两年来，英国在进口方面越来越依赖中国。中国仍然是英国第二大单一国家贸易夥伴。

英国将于6月主办七国集团（G7）峰会，为预热此次会议，美国彭博社5月4日报导称，G7各国正考虑美国的一项提议，即共同对抗白宫眼中中国对外实施的所谓“经济胁迫”。

针对恶意指责中国搞“胁迫外交”的声音，中国外交部发言人汪文斌表示，胁迫外交这顶帽子，没有国家比美国更适合戴，也没有国家能够从美国手中夺走这个专利。“美国用实际行动向世界诠释了什么是胁迫外交，那就是通过武力威胁、政治孤立、经济制裁、技术封锁等方式实现自身战略目标。”而同美国胁迫外交相反，中国奉行的是独立自主的和平外交政策。中华民族的血液中没有侵略他人、称霸世界的基因。中国坚持走和平发展道路，不接受“国强必霸”的逻辑。（环球网）



韓國央行 提高經濟增長預期至4%

韩国央行提高了对经济增速和通胀的预期，并称将更关注不断加剧的金融失衡问题。

韩联社报导，韩国央行周四（27日）表示，今年经济可能增长4%，比央行2月25日提出的预期高出1个百分点。另外，通货膨胀率将达到1.8%，更加接近目标。据分析，这反映了出口强劲回升和3月底国会通过补充预算案等财政政策效果。

据报导，对外出口和外来投资带动韩国今年经济扩张，提振

信心并促使分析师对前景进行了一系列调升。韩国央行的乐观预测促使投资者对该行可能开始加息的时间点预期重新进行调整。

韩国央行在决策发布后的声明中称，在贸易的支撑下经济复苏已经增强，消费也在逐步走出低迷。

韩国央行重申维持政策宽松的承诺，但表示将更加关注越来越突出的金融失衡问题，其中包括不断增加的家庭债务。

（早报）

紀輝琦鄉長 胞兄
林文賢鄉賢令岳父 紀慰曾先生安息
周維樑鄉賢 舅父



蒙主恩召

韓金福 何秀鳳

率

男 女

韓友水 韓友泉 韓友要

Yudi Astono Hansen Suryadi Weny Isawati

敬 輓

The banner consists of five horizontal sections. The top section features large, bold, blue stylized Chinese characters '影視' (yǐng shì). Below this is a black and white portrait of a middle-aged man with a slight smile, wearing a dark suit jacket over a white shirt. The third section is a solid light blue background. The fourth section contains another set of large, bold, blue stylized Chinese characters '影視' (yǐng shì). The bottom section is a solid light blue background.



印尼福建社團聯誼總會



紀輝琦先生令長兄

林文賢先生令岳父 紀慰曾先生安息

周維樑先生令大舅



安息主懷

陳大江	鄭年錦	俞雨齡	陳水雲	姚忠從
張錦雄	郭羨仁	王涵	楊秀珍	連介豪
謝英隆	薛天增	陳煒賢	商家軒	翁祖惠
陳新	高鵬彩	蔡財	王立松	薛鑫
饒育粦	林作虞	林作衡	關民權	何宜勇
翁華玲	黃建築	陳英俌	徐群浩	陳本洋
薛命齊	紀國良	姚漢彬	鄭金亮	邱偲峰

(排名不分先後)

同敬輓

紀輝琦先生令胞兄紀慰曾先生安息

安息



主懷

林銀滿

Iman Salim

潘蘭妹

Henny Salim

敬輓

紀輝琦先生令胞兄紀尉曾先生安息

安息



主懷

萬 隆

吳元昌

李振健

蕭炯章

同 敬 輓

超大氣旋登陸印度東部 毀30萬房屋數百萬人疏散

正在经历第二波疫情浪潮的印度又面临新的挑战。综合彭博社、《印度斯坦时报》等外媒报导，当地时间5月26日，超大汽旋袭击了印度东海岸，30万座房屋受损、200万人被疏散、千万人受影响。

彭博社称，印度气象局称，YAAS于当地时间26日早上登陆，风速高达每小时155公里。“今日俄罗斯”(RT)介绍称，气旋YAAS在奥迪沙邦登陆，带来了暴雨和大风，并在印度东部造成了广泛破坏：摧毁房屋，淹没村庄、扰乱交通。

彭博社提到，西孟加拉邦首席部长马马塔·班纳吉称，该邦东部低洼地区约150万人已被疏散。邻近的奥迪沙邦也已将50多万人转移到各种救援中心。当地政府要求民众避难所保持社交距离，以阻止病毒的传播。

关于飓风来临时的场景，RT称，现场视频显示，在迪卡以东的Mandarmani地区，一家酒店被暴风雨严重破坏，客房屋顶被掀翻，地面则被洪水淹没。

彭博社称，飓风所带来的暴风雨也影响了一些邦的航班。西孟加拉邦首府加尔各答及奥迪沙邦首府布巴内斯瓦尔的机场26日将继续关闭。此外，相关港口、炼油厂等也已处于戒备状态。一位发言人说，印度最大的炼油商印度石油公司已经停止在奥迪沙邦的帕拉迪布卸货。

《印度斯坦时报》提到，班纳吉表示，由于气旋带来的恶劣天气，至少有1000万人受到影响，30万座房屋受损。

RT称，这场风暴是在印度西海岸遭受“陶克泰”气旋袭击一周后发生的。

“陶克泰”席卷古吉拉特邦，造成100多人死亡。它还袭击了孟买附近的一个



海上油田，共有86名船员和石油工人死亡。

而此时，印度疫情形势依然严峻。根据印度卫生部门26日公布的最新数

据，过去24小时内，印度新增新冠确诊病例208921例，累计确诊达27157795例；新增死亡病例4157例，累计死亡311388例。（环球网）

印度冠病肆虐 55天內有577兒童成孤兒

第二波新冠浪潮席卷印度之际，据《印度快报》报导，当地时间5月25日，妇女和儿童发展部表示，在过去的55天里，已有577名儿童因双亲死于新冠而成为孤儿。

报导称，高级官员透露，在收养新冠孤儿的信息涌入社交媒体后，妇女和儿童发展部开始调查新冠孤儿的问题。一名官员称，“我们一直在与所有邦接触，并要求他们确定当地的新新冠孤儿（情况）。我们从收集到的数据中确定，目前有577名……”

妇女和儿童发展部部长姆里蒂·祖宾·伊拉尼发推称，政府“致力于支持和保护每一名因双亲死于新冠而易受伤害的儿童”。伊拉尼证实，“从2021年4月1日到今天下午14时，全国各邦政府及联邦属地报告父母死于新冠的儿童（数量）已有577名。”

一位高级官员表示，政府已为每个地区拨款1000万卢比，用于这些儿童的非机构看护，这些钱将由地区行政官根



据儿童保护计划发放。“我们的目标是不落下任何一个孩子。我们的首要任务是让孩子们留在他们的家庭和社区中，而不是从中离开。”

印度疫情形势依然严峻。根据印度

卫生部门26日公布的最新数据，过去24小时内，印度新增新冠确诊病例208921例，累计确诊达27157795例；新增死亡病例4157例，累计死亡311388例。（环球网）

日俄船隻相撞 3漁民遇難

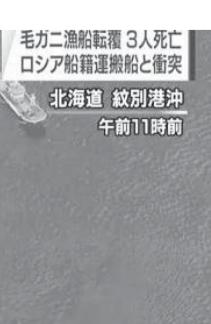
当地时间26日早上6时许，日本一艘渔船在北海道附近，与一艘俄罗斯船只相撞，事故导致日方渔船3名船员死亡。事后，俄罗斯驻日大使馆发文表示哀悼。

据日本放送协会(NHK)报导，事发海域位于日本北海道纹别港东北方向23公里处，日方一艘隶属于纹别渔业协会的捕蟹船“第八北幸丸”号与一艘名为“阿穆尔”号的俄罗斯船只发生碰撞。

事发后，“第八北幸丸”号上的5名船员均被“阿穆尔”号救起，但其中3人失去意识，后被确认死亡，此外，还有2人因轻伤被送医治疗；俄方“阿穆尔”号上的23人都未受伤。

另据俄罗斯卫星网报导，针对这起撞船事件，俄罗斯大使馆在社交媒体发文表示，“根据目前掌握的信息，事故造成3名日本渔民遇难。我们对所发生的事情深表遗憾，并向遇难者的亲友表示诚挚哀悼”。

关于事故原因，日方气象部门称，事发时，相关海域虽无大浪，但正处于浓雾注意警报生效期间。另一方面，俄方也表示，撞船原因可能与浓雾导致船员视线不佳有关。目前，详细原因尚在调查当中。（中新网）



前日相安倍晉三 談下任自民黨總裁接班人

据日本《读卖新闻》26日消息，现任日本自民党总裁任期将于今年（2021年）9月末期满，并迎来新一届自民党总裁选举。

日本前首相安倍晋三日前接受日媒专访再次表态称，自己将继续支持现任总裁。谈到自己是否再度出山，他一口否定，称“完全没考虑过”。

谈到现在的日本政府，安倍表示，自己2020年9月辞职后，新一届政府至今只有1年时间，“（政府工作）既有春天，也有冬天。大家难道不应该一起支持（现任政府）吗？”

谈到下任自民党总裁候选人，除了表态会继续给现任总裁投票，安倍还列出了日本外相茂木敏充、内阁官房长官加藤胜信、政调会长下村博文和前政调会长岸田文雄四人，并分别说出了理由。而谈到自己是否会再次参选，安倍表示“完全没考虑过”。



（海外网）



對臉書反壟斷 歐盟將正式展開調查

英媒报导称，欧盟委员会(European Commission)将对脸书公司涉嫌的反竞争行为展开正式调查，以了解该公司是否在分类广告领域削弱竞争对手。据《纽约邮报》援引英国《金融时报》26日消息，欧盟官员已向脸书及其竞争对手发送调查函，询问这家社交网站是否通过向其20亿用户免费推广其线上交易服务“交易场”(Marketplace)，扭曲了分类广告业务市场。

据报导，脸书是唯一一家尚未受到欧盟正式反垄断调查的美国大型科技企业。欧盟此前已经对微软、亚马逊、苹果和谷歌展开了调查。据直接了解此案的三名高层人士透露，正式调查将于几天后启动，但具体时间仍在商讨中，调查范围目前也尚未敲定。

据路透社早前报导，欧洲反垄断监管机构此前曾在2019年向脸书发送有关其市场服务的调查函。去年(2020年)欧盟监管机构发出了另一轮调查函，询问脸书“交易场”(Marketplace)是否从脸书社交媒体巨头收集的海量数据中获得不当利益。去年7月，脸书曾就欧盟监管机构搜集信息提出诉讼，认为搜集范围超出了对公司数据和市场进行调查所必需的信息。

(海外网)



烏克蘭宣佈禁止 從俄羅斯和白俄進口電力

据国际文传电讯社当地时间26日报导，乌克兰国家能源与公用事业监管委员会(NKREKP)当天宣布禁止从俄罗斯和白俄罗斯进口电力直至10月1日。

乌克兰国内围绕是否从俄罗斯和白俄罗斯进口电力一直存在争议。乌克兰前总统波罗申科曾表示，从俄罗斯购买电力会威胁国家安全。

乌克兰近年来曾多次推出从俄罗斯和白俄罗斯进口电力的禁令。2015年乌克兰曾停止从俄罗斯进口电力，随后在2019年10月又恢复进口。2020年4月乌克兰再次宣布暂停从俄罗斯和白俄罗斯的电力进口。2021年1月1日该电力进口禁令失去效力后，今年1月3日乌克兰又恢复了从白俄罗斯的电力进口，2月1日恢复了从俄罗斯的电力进口。

有乌克兰能源专家指出，乌克兰目前的能源系统如果没有俄罗斯和白俄罗斯电力进口作为补充，将无法覆盖用电负荷高峰。

(央视新闻)



加利福尼亞州發生槍擊事件 包括槍手在內9人死亡

美国警方26日说，当天发生在加利福尼亞州圣何塞的枪击事件造成包括枪手在内的9人死亡。圣何塞所在的圣克拉拉县警方说，枪击事件发生在当地时间6时30分许，地点位于圣何塞市圣克拉拉谷交通管理局一处轻轨设施。枪击造成多人死伤，一名男性枪手已确认死亡。

目前，案发现场已被封锁，警方正展开调查。据当地媒体报导，死者包括多名轻轨车场的工作人员。（新华社）

分類廣告

電話 : 021- 6338139

021- 63868348

HWANG PARABOLA

留在家里看衛視

中國60頻道、台灣、香港、印尼

黃氏，您可信賴的老字號！

0878 80363537, 0822 82278911

歡迎各界
惠登廣告

紀輝琦先生 胞兄
 林文賢先生令岳父 紀慰曾先生安息
 周維樸先生 輿父

安息 主懷



HARIAN
INDONESIA
印度尼西亞日報

全體同仁
敬 輓

潘萬鑫先生令德配陳圓珍太福人安息

安返 家園



HARIAN
INDONESIA
印度尼西亞日報

全體同仁
敬 輟

當街擁吻“公主抱” 傳王大陸戀馬國女星



台湾男星王大陆爆出新恋情，与马来西亚女星蔡卓宜街头热吻被拍。

本周将满30岁的王大陆近年将工作重心转移中国，且演艺事业发展得不错，近日与天王郭富城合演的真人动画喜剧《老爸是旺财》也将开始宣传。

岂料，周三（5月26日）网上疯传他与一女星在街头热吻的照片，照片

中可见王大陆与女星在街头搭肩热吻，另一张则是他似把酒醉的女星“公主抱”到车上休息，随即惹来王大陆有新恋情的传闻。

据海外媒体报导，该女星是马来西亚歌手蔡卓宜，有过失婚经历，两人先前曾在恋爱综艺节目《怦然再心动》合作而结缘，并以“哥哥、妹妹”互称彼此，两人也曾传出一起去游乐园、看烟火约会。

周三流出的照片是中国传媒拍到他们某晚从一个场所步出后，坐在街边聊天，王大陆搭著女方的肩膀，情到浓时更当街拥吻，行为一如一对热恋中的男女。之后，他们再被拍到同车离开，但最吸引人目光的，是王大陆横抱起似是微醉的蔡卓宜，上车离开。

于是，有网民翻查两人的社交平台，并指出早在今年1月起，王大陆与蔡卓宜已有不少蛛丝马迹显露出来，但从未获官方证实恋情。

另一方面，周三照片疯传即刻登上微博热搜榜，但王大陆及蔡卓宜经纪人未回应。

王大陆与蔡卓宜因拍《怦然再心动》而传绯闻。（网络）

“绯闻发电机”从未认爱过

王大陆近年与不少女星传绯闻，有“绯闻发电机”称号，但他从未认

爱过。王大陆从《我的少女时代》走红以来，就不断与女星传出绯闻，如刘奕儿、金晨、林允、韩星姜汉娜等都曾是他的绯闻中的女主角。除了女星之外，王大陆也曾与导演陈玉珊在庆功宴上与他激吻传绯闻，名副其实是个“绯闻发电机”，尽管绯闻多，身边不乏女星，但他至今从未认爱过。

去年有周刊甚至报导，王大陆私下有位交往中的女友Ivy，但他从未公开认爱回应，感情世界神秘低调。

这次再爆出新恋情，王大陆的父亲王台庆回复台湾媒体时表示，王大陆很久没有回台湾，也没看到新闻，更没有听儿子说起过。不过，台湾近来疫情严峻，王台庆透露儿子工作忙碌之余仍关心台湾的家人。

外号“氧气女孩”经历失婚

被传是王大陆新女友的蔡卓宜，来自马来西亚，于2016年出道，2018年签约中国经理人公司，并在去年曾参加中国女团选秀节目《青春有你2》。样子甜美的蔡卓宜的IG有逾123万名followers，是名网络红人。

27岁的蔡卓宜年纪轻轻，却曾经历失婚，她在2016年与男友Ivan Soh结婚，惟二人到2019年初，以个人原因为离婚，她的失婚经历曾在《青春有你2》中被重提，当时她哽咽感触指：“所有的经历都有它的道理，我活在网络发达的年代，可是我一点都不活在评论里，爱自己，做自己，勇敢地往前走。”（早报）



梅艷芳逝世18年 好友開拍傳記圓遺願

一圆当年梅艳芳的遗愿，导演好友将开拍传记电影。

已故乐坛百变天后梅艳芳（梅姐），不知不觉离世近18年，一班梅姐生前好友及粉丝，对她的爱依然不减，香港安乐电影公司老板江志強遵守与梅姐的承诺，一圆亡友临终前的愿望，准备开拍电影《梅艳芳》，希望藉电影传达梅姐永不言弃的精神，在逆境时能为香港打气。

周三（5月26日），江志強在网上释出首支《梅艳芳》传记电影预告片，片中重现梅姐最后一次在红馆演唱会，扮演她的女角穿上一袭华丽白色婚纱，接著说一番令人动容的话：“我将自己嫁给了你们、嫁给了音乐、嫁给了舞台。”

提及拍摄《梅艳芳》传记电影，江志強细述由来，他说，2003年某天应梅姐邀请见面，“梅姐希望我能为她拍一部传世的电影，当时我和导演张艺谋特地在《十面埋伏》中为她设计了一个角色，可惜最后因为她的离去，无法实现。”

江志強接著说，多年来他一直惦记著梅姐未圆的梦，因与梅姐的交情，他仍希望圆梅艳芳临终前的愿望，同时也填补最后《十面埋伏》合作不成的遗憾，促成开拍电影《梅艳芳》。

为实现梅姐的遗愿，江志強花三年时间找合适人选，传模特儿王丹妮将演

出梅艳芳。

江志強说，他花了3年以上的时间，在全亚洲找合适的人选，终于给她们找到了这在戏中饰演梅艳芳的新娘。

“我们约在3年前，终于找到合适的演员、导演和剧本，最重要的是等待一个具备梅姐神韵的演员出现，同样地也找到梁乐民导演，没有这位有心的导演，也完成不了《梅艳芳》。”

虽然江志強没有透露哪位新人将出演梅艳芳，而释出的片段中也不见扮演梅姐的女角样貌，不过，有传她将会是毕业于北京舞蹈学院、去年下嫁罗孝勇的模特儿王丹妮来扮演梅姐。

江志強欣赏梅姐那份敬业与专业，大赞她绝对是香港人的女儿。

江志強说：“我欣赏梅姐那份敬业、专业，由荔园的小歌星跃升为天后的传奇，她拼搏至最后一刻的精神，永不言弃的信念，正代表香港人的精神，同时希望多些香港人能看到这部电影，接收到这份正能量的信息，特别在逆境时，能为香港打气！”

另一方面，导演梁乐民也表示梅艳芳是典型香港儿女的模范，“出身虽然寒微，却凭著自身努力，创造一番事业；成名后却从没架子，常常将家人朋友挂在心；社会各界需要帮忙时，她总是义不容辞；无论遇到甚么逆境，她亦从没放弃。梅姐的人生，某程度上代表著我们香港人的奋斗故事。”（早报）



遭《月升之江》索償 經紀公司解約金志洙

韩国男星金志洙日前爆出校园暴力案，他原本是戏剧《月升之江》主演，却因该事件闹得太大，透过经纪公司Keyeast谢罪退出，并附上忏悔书认罪。

《月升之江》成为事件最大受害者，戏剧已经拍完将近95%被迫重拍，且资金狂烧，Keyeast表面上表示要赔偿，私下却主张不需要负责，双方撕破脸告上法庭。

《月升之江》制作公司Victory Contents于26日发出声明控诉“对方根本没付半毛赔偿金”，暗指Keyeast装死、厚脸皮。

而Keyeast周四（5月27日）也发表声明，宣布与金志洙解约。

Keyeast是裴俊浩在2006年创立的公司，但他在2018年将所持股份卖给了SM娱乐。（早报）

那英等五中國歌手重新演繹《如燕》 原唱王儼婷驚喜打滿分



南卫视邀请我参加一个半实况半比赛的节目，但因为疫情，手续很难办妥，所以我没法前往中国。”会不会觉得可惜？她回答：“我的责任是要随时做好准备，因为不知道机会什么时候会来。这次时间点可能不对，但我不会灰心，会继续保持动力。”

王儼婷的上一张专辑《等等》是在2013年推出，已8年没有新作品，难怪有人以为她已经离开音乐界，甚至还有台湾媒体觉得她“淡出最可惜”。

王儼婷说：“我没有退出娱乐圈，一直都在，只不过放慢脚步去整理对音乐的想法，制作想表达的音乐，希望给粉丝们惊喜。”

她透露，目前正跟台湾制作人合作，在本地录歌，计划在今年（2021年）内推出至少一首新单曲。

王儼婷也透露，今年三月跟合作了近10年的华研音乐结束经纪关系。她说，合约原本今年底到期，但由于双方对艺术创作方向的想法不同，所以她决定提前解约。

她说：“时代转变很快，大家都在适应，我不清楚华研给我方向是什么。而我也需要时间去探索和找寻音乐的创作方向。”

不过，她强调没跟华研闹翻：“我们是在友好情况下结束关系，没有伤感情，我们都祝福彼此。我现在心情是，放下过去，往前走。”

她坦言，单飞后要一人处理所有工作非常辛苦：“以前有人帮我处理歌词、宣传等。我现在得学习如何判断事情，相信自己的决定。但我学了很多东西，觉得自己已做好准备接受这些挑战。”（早报）

王儼婷说：“今年三月，湖

余慕蓮曝廣州做體檢 被騙打“回春針”

83岁资深港星余慕莲去年11月因肺纤维化入院，情况一度危殆，所幸住院治疗半年终于捡回一条命，于上月底出院。

她在出院一个月后接受周刊访问，坦言当初以为只是小毛病，没想到病情不断恶化，当时真的是求生不得，求死不能，一度放弃求生意志。她感谢朋友们这段时间的支持，尤其是相识30几年的老邻居更大方帮她垫付住院杂费。

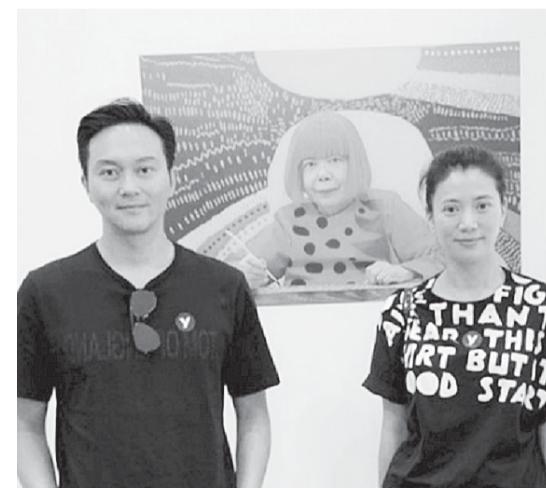
她在访问中提起三年前被朋友游说到广州做健康检查，但诊所竟为她注射

两支“回春针”，还拍下许多照片，在她返港前对方突然给她两万港元（约3400新元），当时她觉得事有蹊跷拒收这笔钱，疑对方以此作推销宣传。如今回想她相当气愤，质疑该针成分不明，导致血液感染恶菌。

余慕莲目前在外佣的照顾下体力渐渐恢复，目前已完成第一次标靶药治疗，下月复诊再决定是否需要继续治疗。今年7月是她的84岁生日，余慕莲只希望上天可以让她多玩两年。（早报）



張智霖投資名畫 計劃五年後退休



继买车及买名表后，香港名人近期开始流行收藏名画作投资，其中张智霖眼光独到，至今未有亏损。他是日籍艺术家草间弥生粉丝，私藏对方大小画作逾10幅，加上其他名家作品，现时拥有上亿元港币的珍品，铺路五年后退休。

他说起初是跟朋友谈起去看拍卖，愈看愈喜欢，自己查资料，了解不同画家的画风。又说起初买画是为了装饰家里，过后开始交易，画作价格都翻一两倍，也是车迷的他觉得买画更保本，还说想开展览跟同好一齐

鉴赏。他称现在体力不及当年，做节目太辛苦，若不是暴发疫情，他早已举行告别演唱会，然后转做幕后，投资或开制作公司。

郭富城近年也投资画作，他之前自曝收藏了十多幅法籍华裔画家赵无极的画作。他说过去因拍电影角色沉重，所以喜欢玩赛车释放情绪，但七八年前开始喜欢油画、水墨画。

“去年因为疫情关系，多数时间在家，因此找了老师学写书法。”

（早报）

韓藝瑟與前娛記掀罵戰 被爆曾於Burning Sun吸毒

39岁韩国女星韩艺瑟早前在Instagram公开认爱年纪小10岁的圈外男友，一名已退休的资深娱记金龙浩踢爆男方做过牛郎，甚至欺骗过不少女性。韩艺瑟反击他瞎编故事，该记者继续开直播爆韩艺瑟就是2018年惊

金龙浩在YouTube坐拥45万名订阅者，他爆料指韩艺瑟的男友是牛郎出身后，韩艺瑟亲自回应：“记者大人……这不是小说情节吗？你得好好

跟我喝一杯酒了！”金龙浩反讥：“漂亮的韩艺瑟是不是与男人见面时喝杯酒撒个娇，就能跳过事件呢？跟我喝酒，我以后就只讲你的好话吗？”

有观众要求金龙浩公开他收到的公众举报视频，不过遭拒绝，“影片的尺度太大了不能公开，以后要是开始调查的话，我会发给警察。”

（早报）





紀府訃告

家嚴諱慰曾紀府君

Harris Barki

於主曆二〇二一年五月廿七日零晨五時廿五分蒙主恩召安息主懷隨將遺體奉移天堂殯儀館治喪距生於一九二七年七月廿四日吉時在世寄居九十四載全體家屬等隨侍在側親視含殮謹涓於二〇二一年五月三十日(星期日)上午十時三十分依基督教儀式舉行告別禮畢發引還山安葬於加拉哇富貴山莊之陽(Taman Kenangan Lestari)
候主再臨忝屬

妻 林[好玉][Elvy Barki]

男女/媳婿:

Henry Barki & Lucy Liu
Hilton Barki & Meiriani Soetoyo
Lucia Barki & Martin Bonafika
Christine Barki & Philip Cheung
Grace Barki & Daniel Winarto Alim
Hillman Barki & Anita Pondaag

內外孫男女:

Sylviana Martinus & Hendry Sopian
Zarra Barki & Jonathan Burrell
Michael Cheung & Eyvette Tung
Ferdinand Martinus & Maisie Liu
Mark Barki
Jonathan Barki
Matthew Cheung & Stephanie Susilo
Elysia Alim & Brian Wong
Melissa Alim
Anthony Barki & Adina Layarda
Michelle Cheung
Valerie Barki
Vanessa Barki Great

內外曾孫男女:

Dylan Christopher Sopian
Bradley Harris Cheung
Ryan Nicholas Sopian
Madison Harper Cheung
James William Martinus
Meghan Hailey Cheung
Brandon Charles Cheung
Katherine Grace Martinus
Scarlett Lucy Roslyn Burrell

(服內人多恕未盡錄)

同 敬 告

治喪處: 天堂殯儀館111 - 112座, GRAND HEAVEN Suite Room 111-112
Jl. Pluit Raya No. 191-193 Telp. 66695151, Jakarta Utara



→卫塞节法会现场。



Walubi舉辦2021年衛塞節慶祝活動 為先進印尼樹立了團結精神



副总统马鲁夫。



国会议长普安。



宗教部长雅库特。



内政部长狄托。



国民军总司令哈迪。



警察总长 Listyo Prabowo。



社会部长特丽。



旅游与创意经济部长桑迪亚加。



教育、文化与科技调研部长纳迪姆。



PPPA 部长 Bintang Puspayoga 雅加达省长阿尼斯。



印尼佛教协会总主席邹丽英。

(雅加达讯) 2021年卫塞节庆祝活动主题“为先进印尼树立了团结精神”，本次活动由印尼佛教总会（WALUBI）于5月26日（周三）在雅加达中区马腰兰JIExo的B3 C3大厅隆重举行。

出席卫塞节庆祝活动的嘉宾有宗教部副部长 Zainut Tauhid Sa'adi，雅加达省长阿尼斯，宗教部佛教司司长 Caliadi，印尼佛教总会总主席邹丽英及夫婿傅志宽与佛教界代表。

通过视频参加活动并发表讲话的官员有副总统马鲁夫·阿敏，国会议长普安，宗教部长雅库特·霍利耳·科马斯，内政部长狄托·卡尔纳维安，社会部长特丽·莉斯玛哈莉妮，旅游与创意经济部长：桑迪亚加·乌诺，教育、文化与科技调研部长纳迪姆·马卡林，妇女与保护儿童部长 Bintang Puspayoga，国民军总司令哈迪，警察总长 Listyo S Prabowo 等。

副总统马鲁夫·阿敏感谢经常做善事的佛教徒，佛教徒的仁慈可以从各种社交活动中看出，尤其是在Covid-19大流行期间。愿全能的上帝使我们所有人更容易行善，从而促进印

度尼西亚的民族团结，在与大流行作斗争中将成为现实，对于整个印尼的佛教徒，我祝你2021年卫塞节快乐。

宗教部长雅库特·霍利耳·科马斯在致辞时表示，希望通过纪念2565年卫塞节的势头，邀请佛教徒通过继续保持和谐与兄弟情谊来庆祝卫塞节，我建议所有佛教徒继续加强人与人之间的兄弟情谊。

Menag Yaqut mengatakan, 他说，他传达的信息与达玛玛帕达圣书中的教义一致，这个教义强调佛陀的诞生是幸福的原因，传讲真道是幸福的原因，团结是幸福的原因，那些团结一致的人的奋斗是幸福的原因。

因此，宗教部长希望佛教徒能够继续保持和平的思想，言论和行为。尤其是作为真理之光的体现，可以提高人们的宗教信仰和人与人之间的和谐。他也赞赏佛教徒在防止 Covid-19传播方面的承诺和服从。一种方法是在大流行期间按照卫生规程进行崇拜。

雅加达省长阿尼斯赞赏印尼佛教总会2021年卫塞节庆祝活动的主题，该主题旨在提高

印度尼西亚的团结精神。印尼是一个多元化的国家，从种族，语言到文化。这就是为什么我们必须为团结而努力。

阿尼斯强调，多样性是上帝的创造，但是团结是人类的同胞努力。团结是一种平等，团结和合作的感觉。以及首都的多样性。

宗教人士必须团结

同时，印尼佛教总会主席邹丽英在致辞时指出，“佛教徒在庆祝卫塞节（即佛诞，又称浴佛节）是几年佛陀出生、成道觉悟、逝世的一天。这三件重要的事情激发了我们内心深处的思考，寻找善与恶，寻找沉默点和启蒙点，这些点可以帮助全人类生存，特别是在Covid-19大流行期间，每一次苦难和坏事都有一线希望。”

邹丽英进一步强调，大流行期间的失业，贫困和犯罪率上升的情况下。反思对于避免人道冲突也很重要，不论其政治，种族，宗教背景等如何，宗教人士必须团结一致并相互同情。所有佛教徒和全人类都可以效法佛陀所达到的完美。

2021年卫塞节庆祝活动的重头戏是在有限的基础上进行的，并采用了严格的卫生规程，从早上到晚上都有许多仪式。本次庆祝活动首先是唱国歌及印尼佛教总会的赞美诗，然后由印尼佛教总会总主席，雅加达省长致词，以及通过视频发言的副总统及其他官员。

礼仪活动结束后，继续进行礼拜或迎接卫塞节的仪式，并以卫塞节筹委会主席和印尼佛教总会总主席的讲话开幕，随后，印尼佛教总会委员会僧伽主席致开幕祈祷词。此后，该节目继续进行法讲道和冥想。

①阿尼斯省长与僧伽们合影。

②邹丽英与筹委会与活动支持者合影。

③合影留念。

海外華媒探訪“中國雪茄之鄉”什邡 感受中式雪茄文化魅力

(德阳讯) “在什邡，我感受到了中国雪茄漫长的发展历史和雄厚的产业实力。这里具备生产优质雪茄的先天条件，高超的制作工艺和国际化的制作流程。”在走访了长城雪茄烟厂、中国雪茄博物馆、雪茄现代农业产业园等点位后，大洋洲中文台台长

路易斯彭分享了感受。

四川德阳什邡，地处北纬30度优质烟叶产区，具有400多年的烟叶种植史和生产史，被称为“中国雪茄之乡”。来自美国、俄罗斯、加拿大、日本等15个国家和地区的21家海外华文媒体代表走进什邡市，感受其努力

打造“中国雪茄文化名城”的深厚历史文化底蕴。

雪茄，被誉为“思想家显示智慧的权杖，革命者挥洒激情的武器，文学家获取灵感的阶梯”。中式雪茄文化传播如何破题？博物馆，成为什邡的首选之要。

中国雪茄博物馆位于什邡市长城雪茄厂西北角，远远望去，建筑外观宛若一支正在燃烧的雪茄。作为国内第一座以雪茄为主题的专业性博物馆，这里呈现著中国雪茄发展的壮阔历程和辉煌前景。

据该博物馆讲解员介绍，长城雪茄曾荣获了大马士革金奖、巴拿马银奖，并被选定为国礼，跻身世界知名雪茄品牌之列。“建国初期，中国就把雪茄作为国礼送给外国的元首，这代表了中国的一种精神面貌和态度。”华人报副社长周瑞琮表示，作为海外华人，他希望中式雪茄能更多走出国门，这也是中国人在海外的一份骄傲。

当日，海外华文媒体代表们走进雪茄现代农业产业园。绿油油的烟叶

苗壮生长即将丰收，晚种的烟叶也已初露新芽，农户在田间劳作。

据介绍，什邡市正加速构建“1+3+2”现代产业体系，其中“1”就是指烟草产业。为实现更好发展，什邡还专门成立了烟草产业发展服务中心。该中心相关负责人介绍，当地规划建设烟草产业“一城两基地”，包括打造中国雪茄文化名城、中国雪茄种植基地、中国烟草产业基地。“争取到2025年，烟草全产业链产值达到400亿元。”

目前，什邡市共种植雪茄15000余亩，亩均收益可达约8000元，并计划将种植规模扩大至6万亩。通过一二三产业融合发展，雪茄产业为当地带来的收益将进一步提升，也有助于推广国产雪茄品牌，传播中国雪茄文化。

“如今谈起雪茄生产，人们还是更容易想到古巴、意大利等国家，认为雪茄是外国人的专利。希望什邡能打造更多具有中国特色的雪茄，助推中国雪茄品牌走向世界。”路易斯彭表示。



据悉，下一步，什邡市将在加强产业基础设施和配套设施建设的同时，突出文化引领，推动雪茄产业文旅融合发展，以建好中国雪茄小镇、澳维、雪茄城堡等项目为依托，通过博览会等活动形式，进一步促进雪茄产业发展壮大。(中新网)



海外华文媒体代表探访中国雪茄博物馆。

微信這新玩法太魔性 安卓內測版搶先體驗

近一段时间，微信的新版本几乎都是苹果系统首发，有时还直接来个三连更。相比之下，安卓这边倒显得十分清静，就连版本号也落后人家很多。

近日微信for iOS 8.0.6版正式发布，Android这边也由之前的8.0.3直接升至8.0.6（内测版）。虽说仍是内测版，可基本功能已经和iOS版相差无几。接下来，咱们就一起来看看，新版中到底增加了哪些新变化吧。

万年不变的“解决了一些已知问题”

1.拍一拍就“炸”

年初，在微信8.0大版本更新中，官方加入了一组全屏动画特效（不知道的看看下图），有小伙伴反映说——玩（wan）腻（ni）了（le）！于是在8.0.6版中，攻城狮又把它移到了“拍一拍”里。

年初微信8.0新增加的全屏动画特效

新版“拍一拍”在左下角增加了一个表情图标，于是我们就可以在原文案上直接添加表情图标了。小编发现，除了一些普通图标外，像“炸弹”、“鞭炮”、“礼花”这些动态表情也位列其中。

结果当然是显而易见的，如果哪个家伙不知趣地拍了你，就会立马被炸个透！不过这项变化需要两部手机同时升级到新版才能看到，如果任何一方是老版本的话，还是看不到下图效果。

新版“拍一拍”增加了表情图标“拍一拍”也支持炸弹了！

2.可以传送1GB大文件

如果你经常在手机和电脑间传递文件，那么接下来这个变化一定会让你高兴。微信8.0.6版大幅放宽了文件传输的体积限制，可以直接发送1GB以下的单个文件。

而这个放宽不仅仅体现在“文件传输助手”中，也可以用于好友之间的文件传递。在微信日趋办公化的大背景下，这项改变还是比较得人心的。

3.文件传输支持1GB大文件

PS：目前这项新变化仅限于从手机端发起的传输，PC端依旧还是200MB限制“挡路”，so……刚需的小伙伴们，看来还得再等一段时间。

4.转账说明文字数扩容至60字

除了文件传输大小扩容外，还有一个小地方也扩容了，这就是微信转账时的“说明文字”。在微信8.0.6版中，说明文字的字数限制，由之前的10个字提升至60个字，基本上你想说的话都是可以说清了（只是，有多少人会在这里长篇大论呢！@#%……）。

而且这个变化还是由服务器端部署的，这也就意味着老版本用户现在也能体验到。

5.状态限时提示

微信状态的一次有效时间是24小时，但很多网友并不知道。新版在原本文字提示的下方，增加了一行“24小时内有效”的小字，可以让用户更清楚地了解微信状态的使用方法。此外微信8.0.6版还增加了一项“限时状态”，类似于QQ的表情限免，后续微信是否也将它做成一个收费项目？就不得而知了。

6.新增加的“24小时内有效”提示

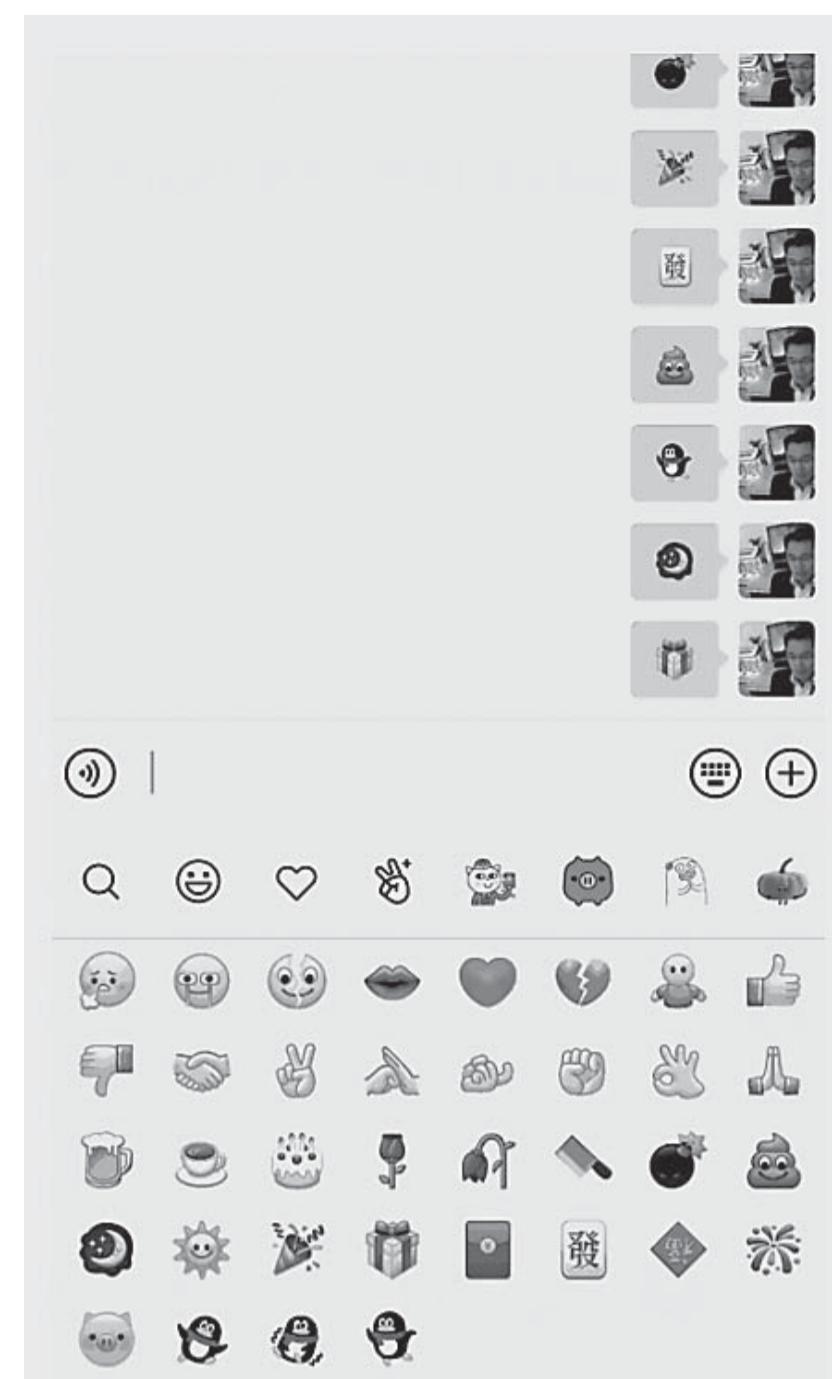
7.新加好友添加标签

微信8.0.6版的好友添加页面，增加了一项“标签”功能，方便我们在添加过程中直接为好友分组。这项功能和之前在联系人标签里添加效果一样，但显然用起来更加方便了。

8.新加好友时可以直接添加标签

写在最后

以上就是安卓版微信8.0.6增加的所有功能，基本上同步了iOS版的所有变化。不过从试用情况看，目前部分新功能还有些问题，比如那个“拍一拍”就存在部分表情弹不出的情况，因此正式发布可能还要延误一点点时间。不过瑕不掩瑜，总体来说这一次的变化还是比较给力的，有用的，有兴趣的小伙伴就耐心地等待一下吧！



研究認為星體形成 由太空中的氣體雲碰撞引發

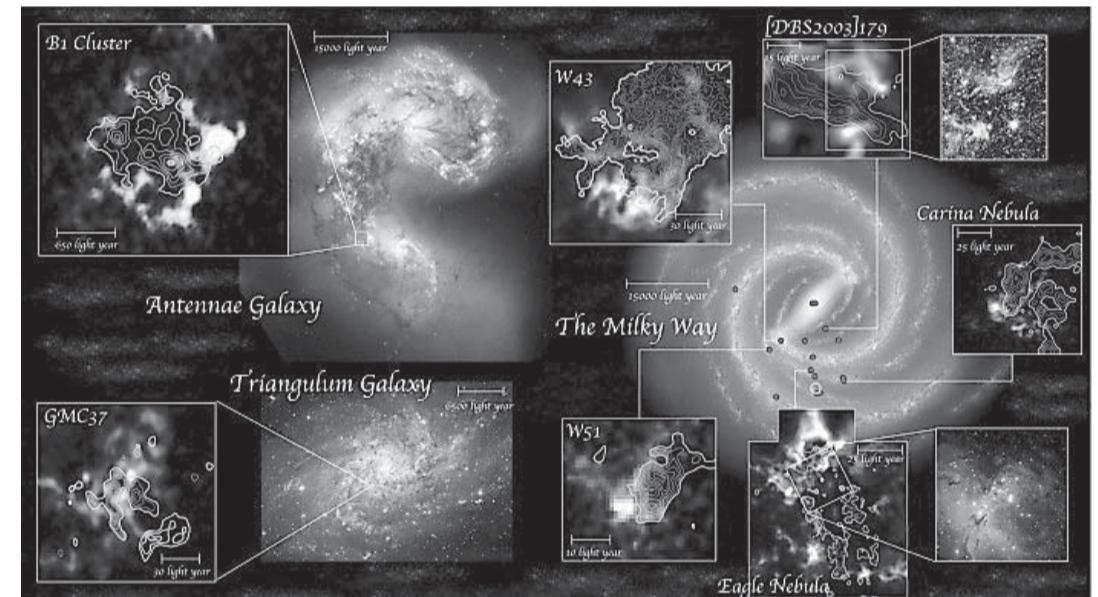
日本研究人员发现，盘旋在太空中的气体云的碰撞带来了星团的诞生。恒星是由太空中的气体云的引力收缩形成的，可以有各种质量。大质量的恒星与许多其他的恒星一起，可能会形成一个巨大的星团（通常是由超过10.000颗恒星组成的团体）。

这样一个星团的形成需要将大量的气体和其他物质迅速包装到一个小空间里，但是这种情况发生的机制还没有厘清。

名古屋大学的Kengo Tachihara副教授和名誉教授Yasuo Fukui领导的一个研究小组专注于一个假设，即多个气体云发生碰撞，这使得它们能够有效地聚集，从而形成一个星团。

为了验证这一假设，该团队与大阪府立大学和日本国家天文台的研究人员合作，对十多年来研究获得的大量数据进行了观测研究，并对数据进行了数值模拟的理论研究。结果，他们发现，在太空中盘旋的气体云的碰撞事实上确实诱发了一个星团的诞生。

他们在我们的银河系以及其他星系中观察到许多气体云的碰撞，这表明这些碰撞是一种普遍现象。从这个角度来看，越来越有可能的是，银河系在诞生后不久就与其他星系发生了碰撞，导致星系中的气体云频繁碰撞，从而形成了许多球状星团（由超过一百万颗恒星组成的星团）。他们的发现有助于人们更深入地了解大质量恒星的形成和球状星团的诞生。



这些研究于2021年1月发表在同行评议的《日本天文学会出版物》杂志上，作为题为“云-云碰撞引发的星体形成Ⅱ”的特刊，其中收集了20篇基于对个别天体的精心验证的原创论文，以及一篇总结了对气体云碰撞形成星体的最新理解的评论文章。

騰訊紅魔遊戲手機6R發佈 驍龍888遊戲內核+144Hz電競屏

5月27日，腾讯红魔游戏手机6R正式发布。外观方面，据发布会上介绍，腾讯红魔游戏手机6R的整机厚度为7.8mm，重量为186g。配色共有幻影黑、流光银、星耀白三种配色可选。硬件配置方面，腾讯红魔6R搭载了高通骁龙888+满血版LPDDR5+UFS3.1的性能组合。充电与续航方面，腾讯红魔6R搭载55W快充，标配氮化镓充电器，并拥有4200mAh的大电池容量。

屏幕方面，腾讯红魔6R搭载一块6.67英寸的144Hz高刷电竞屏，支持4档手自一体化的帧率调节，并拥有360Hz多指屏幕触控采样率。此外，这块屏幕还具有10.7亿色彩，支持100%DCI-P3色域，色彩显示细腻丰富，并支持DC调光功能及SGS低蓝光护眼认证、SGS高刷低拖影认证。

游戏操控方面，腾讯红魔游戏手机6R搭载了触控采样率为400Hz的双IC触控游戏肩键。除了硬件方面优化提升外，腾讯红

魔6R在软件系统还拥有小窗挂机2.0、狩猎模式等功能。

游戏体验方面，此次红魔与腾讯游戏深度战略合作带来了“红魔AR引擎+腾讯Solar Core游戏引擎”。其通过智能识别游戏场景，实现最优的游戏资源调度，保障游戏帧率的稳定性，令游戏过程响应快、帧率稳、延时低，全面提升玩家游戏体验。

拍照方面，腾讯红魔游戏手机6R搭载了索尼6400W超高清AI四摄，具备自拍人像、夜景增强、延时摄影广角模式等。

除了腾讯红魔游戏手机6R，此次发布会推出了红魔手表精英版。据介绍，其采用不锈钢打造，精钢表体质感升级，搭载高清视网膜屏幕，裸重为30克，同时续航长达20天。功能方面，具备GPS轨迹记录、足球热力图记录、心率血氧睡眠监测等功能。（环球网）



腾讯红魔游戏手机6 Pro氘锋透明版

¥5599 16 GB + 256 GB

6月1日 开启预售

nubia

努比亚官网、线下店以及合作店

京东

努比亚京东自营旗舰店

努比亚官方旗舰店



USB Type-C新版規格公佈 將支持最高240W功率

据外媒5月27日报导，USB-IF协会于今日公布了全新的USB Type-C 240W PD标准。据显示，新标准可以为高性能笔记本或其他设备提供更高电力。不过，想要支持240W PD，需要购买一条全新的USB Type-C线缆。

外媒表示，此标准公布后，像专业的游戏笔记本电脑以及大尺寸显示器等设备的快充技术预计会有更多的潜力可挖掘。具体来说，EPR的电流限制仍是最高5A，但支持的电压从目前的20V直接增加到了48V，如此改动意味著充电线的标准也会随之改变。

USB-IF表示，“所有新的EPR线材在外观上都应该拥有明显的标示。”要达到240W的标准，一条USB Type-C线材需要支持5A 50V的电压及电流。但其并没有具体说明适配于型规格的USB充电头以及相关线材的上市时间。（环球网）

紀輝琦先生令胞兄紀慰曾先生安息

榮歸



天國



印尼華裔總會

SUSUNAN KEPENGURUSAN PERHIMPUNAN INDONESIA TIONGHOA

創會人

李慧君 黃振連 林恆豐 劉友輝 陳清祿 馬咏南 黃 柏 楊 智 黃松長 黃德新 黃一君
Aswan Sjachrir(†) 許天堂(†) 汪友山(†) Karta Winata(†) 劉嘉其(†) 溫軒理(†)

監察長：鄭年錦 黃正泉 潘萬鑫

名譽輔導委員：Agum Gumelar 林逢生 俞雨齡 林文光 王存來 李文正 彭雲鵬 郭再源 陳大江 熊德龍

輔導委員：許世經 譚柏葉 曾國奎 梁世楨 謝華安 馬咏南 陳志明 黃一君

資深榮譽主席

張錦雄 許己斌 李漢澤 蔡裕資 楊金峰 李鴻銘 陳伯年 游繼志 黃進益(†) 劉奕陞 黃東平 李銘秀 鍾延籌 蘇用發 莊俊欽 吳元昌 汪和銘 王景琪 林秀禮 楊克林
陳煌賢 林克旭 李振健 林銀滿 蔡裕資 Irwan Hidayat 李世鏞 周沅瑤 黃瑞泉 姚忠從 饒朝聯 楊秀珍 許善教 紀輝琦 林聯興 盧清波 蕭祿盛 陳迺士 江森成 傅志寬 林萬金
丘昌仁 郭桂和 許世良 吳光楷 吳其順 李新茂 藍德良 鄒麗英 薛天增 連介豪 葉聯禮 葉正欣(†) 郭再忠 黃嘉成 陳 健 廖幼青 廖揚宗 湯新隆 黃裕琴 Zacky Anwar Makarim

名譽主席

洪培才 伍耀輝 余長明 謝正剛 溫華徵 李倫賢 陳精平 廖世錦 麥清河 王振坤 李振強 楊捷源 陳水雲 陳紹秋 李振華 何秀琴 Gandi Sulistyanto Soeherman
李文光 吳家財 谷 琳 李冠漢 丘聞天 許泰山 石毓達 李興福 吳端華 Henny Djuwita S 潘顯濤 余增壽 楊振慶 蔡亞聲 熊國珍 H. Mohammad Taha
郭微章 楊健強 柯照治 江祖雲 洪貴仁 李漢芳 林彩炎 李其麟 林鳳英 俞雪元 麥培滿 陳耀基 林國民 梁圓安 楊秉書 黃錦惠 紀達貞 卓天貴 謝學群 張金發
李順南 李煥章 張靜毅 韓金福 吳國富 楊 清 朱正環 謝瀚賢 鄧足蘭 彭育文 周伯達 陳冠華 李錫坡 顏俊民 朱南權 崔友生 關文龍 林松石 周維樑
許再山 Wawan Wiratma 李冠瑤 徐晉鴻 黃海燕 俞雪元

資深顧問

劉家銜 吳重洋 葉錦標 吳明理 黃奮立 許志強 蔡昌杰 Bimo Yuwono 洪我忠 王萬權 曾天豐 熊泰康 Dede Hasan Sendjaja 沈德民 Darmadi Durianto
謝英隆 林熙瀚 李慧君 顏培椿 古兆威 Hakim Setiandi 黃少凡 林恆豐 陳志琨 許可加 何泉源 洪允城 林昇耀 李志雄(安) 劉友輝 Letjen (Purn) Kuntara 李祥勝
Lucas, SH Muljadi Koesumo 王欽聰 蔡佩利 Rahman Kamarrudin Rahmat MS 黃努山 陳泳志 黃 柏 劉水嬌 李常足 呂世典 爺祖惠 Sugeng Sentoso Imam
林匡國 商家軒 施錦場 曾季瑾 林仲平 陳楷財 陳枝楠 Teuku Anwar D 楊健昌 蔡翠媚 陳嘉佳 黃建築 余有信 陳永輝 凌貝利 高鵬彩 池美萍 趙金川

顧問

陳立輝 陳友國 Adam Sautin 孫秀源 張國源 紀國良 方德清 梁偉利 許乃吉 黃建願 張仲年 Dr.Tekky Jokom 鄭維克 Edy H 許 輝 高林春 蔡福慶 陳鳳嬌 李文豪
程鈞溥 黃連順 馮華源 Hendrik Sasmito 王其耀 白鬆基 Henny Djuwita S 鄭蘭英 Hermes Thamrin 余麥風 Ikwang Chandra 丘小英 丘一凡 凌振合 吳基政
Jimmy Zhu 白建南 Kenneth S Kurniawan 魏耀坤 Lai The Kwang 賴仁友 Lim Slamet Hatat 劉恩懷 Pintarso Adjianto 許冰浩 李一品 呂榮茂
Santoso Moelyoatmojo Sri Wahyuni Sujono,SH Sudarman 郭書育 Suhendro 張觀群 黃世磐 Suriana 翁祖敏 許水秋 洪長榮 鄭返英 Tja Sui Seng 陳 新
曾瑞斌 陳遵群 汪兆洲 Willy Brata 鄭維舟 吳永健

專家委員

楊智 AB Susanto Agustinus Prasentyatoko Anton J Supit Azyumardi Azra Bambang Sunarko 李卓輝 黃建國 黃建南 DR.Mely G.Tan
Faisal H. Basri Fajar Panjaitan 陳賢偉 黃振連 Hery Haryanto Azumi Iwan Ong Johannes N.Haryanto, SJ Dr. Karlina Supelli Prof. Dr.Kommarudin Hidayat, MA
管飛龍 李德美 盧一坤 陳清祿 薛璋霖 Mona Lohanda Muhammad Sobary K.H.Mustofa Bisri 歐陽春梅 Prof.DR.H.J.Siti Musdah Mulia, M Sukardi Rinakit
黃松長 Widodo Yennv Zannuba Wahid Yosep Adi Prasetyo Yunarto Wijaya

總主席：黃德新

副總主席：黃印華(兼執行主席) 貝錦興 許錦祥 陳清明 張錦泉 黃財利 張和然 Peter Gozal

秘書長：陳家隆 副秘書長：張冉立 陳文禧 葉麗珍 Elizabeth T Santosa Fernando Yohanes, SH, MH Candra Jap

秘書：Beby Chandra W. 黃燕花 韓善美

總財政：陳泗雲 副總財政：楊理昌 財政：羅偉源 傅愛麗

教育部主席：陳美緻	副主席：柯立夏 Elmy Prijani
華社組織部主席：黃國棟	副主席：薛 鑑 黃德星 梁棚元 黃高壯 林政凱 黃健旋 童靖程 成員：蔣麗秀
國際聯絡部主席：鍾萬有	副主席：葉志隆
華裔俱樂部輔導主席：李世鏞	統籌主席：黃耀漢
衛生部主席：紀國彰	副主席：沈福隆
彩虹慈善部主席：林可彬	副主席：林清丁 Candra Jap
組織部主席：黃賢安	副主席：劉文三
法律部主席：陳建源	副主席：Hendy Sastradi 陳建銘 李俊龍
培訓人事部主席：陳上義	副主席：劉鶯琛 梁助光
聯絡部主席：顏怡昌	副主席：李裕國 何錦文 吳秀麗
華裔婦女部：陳俐築	華裔青年部：黃正權
經貿部主席：陳俊榮	經貿部副主席：陳麗莎 許仁川 Teezar Romy Firmansyah Teresa Wibowo 陳智勇
資金部主席：陳伊玲	經貿部成員：Rina Anandita Patricia Susanto
事業部主席：黃財利	資金部副主席：Devia Mayasari 資金部成員：彭俊嫻
創業部主席：Hady Stefanus	事業部副主席：Fong Gunadi Frans Tjhah Se Phin Al Marcus 黃耀漢 蔡志成 曾麗雲
社會部主席：沈安娜	副主席：何鉅昌
信息技術主席：蘇大明	副主席：許天國
	信息技術副主席：溫振鐸
	信息技術成員：蔡明哲 潘賓彬 William Sutrisna 張家麒 張家麟 程傳海

藝術和文化旅遊部主席：Agung Prianta

藝術和文化旅遊部副主委：謝富慶

藝術和文化旅遊部成員：廖麗華 譚自強 Stanly Hendrik George Irene Margreet Nangoi 黃裕祥

(排名不分先後)

同 敬 輓

本會輔導委員會總主席
世界福清社團聯誼會榮譽主席
印尼福清社團總會永久名譽主席

紀輝琦鄉長令胞兄紀尉曾鄉賢安息



榮歸天國



印尼 福清社團總會

萬隆 福清同鄉基金會

全體理監事同仁
敬 賴

紀輝琦先生 胞兄

林文賢先生令岳父 紀慰曾先生安息

周維樑先生 舅父



榮歸天國



PIKKO GROUP

王綉梅

Kwan Sioe Moei

莊俊欽

Ginawan Chondro

梁圓安

Nio Yantony

同 敬 輓

紀輝琦摯友 胞兄
林文賢摯友令岳父 紀府慰曾君安息
周維樑摯友 舅父



榮歸天國



HUTANINDO LESTARI GROUP

李禮僑

Lee Lei Kiew

魏秀蓮

Liany Gunawaty

敬 輓



世界福清同鄉聯誼會永遠榮譽主席
雅加達福清公會永久榮譽主席

紀輝琦先生令長兄

雅加達福清公會顧問

林文賢先生令岳父

雅加達福清公會顧問

周維樑先生令大舅

紀慰曾先生安息



安息主懷



世界福清同鄉聯誼會



雅加達福清公會

同敬輓

世界福清同鄉聯誼會永遠榮譽主席
雅加達福清公會永久榮譽主席

紀輝琦先生令長兄

雅加達福清公會顧問

林文賢先生令岳父

雅加達福清公會顧問

周維樑先生令大舅

紀慰曾先生安息



安息主懷

姚忠從 郭羨仁 偕眷

敬 輓

印尼中華總商會

紀輝琦總主席 令長兄

林文賢副總主席 令岳父 紀慰曾先生安息

周維樑秘書長 令大舅

安息



主懷

(香港)拿督 李常盛 李常足

同敬輓

紀輝琦先生令長兄

林文賢先生令岳父 紀慰曾先生安息

周維樑先生令大舅

安息



主懷



印華百家姓雅加達分會

楊秀珍

李澤強

鍾文偉

丘振盛

熊春明

張秋豐

何志基

王朝盛

劉新華

陳傑盛

張在進

楊健昌

張和然

陳社棟

同敬輓

世界福清同鄉聯誼會永遠榮譽主席
雅加達福清公會永久榮譽主席

紀輝琦先生令長兄

雅加達福清公會顧問

林文賢先生令岳父

雅加達福清公會顧問

周維樑先生令大舅

紀慰曾先生安息

安息

主懷



雅加達福清公會

俞雨齡
翁祖奮
郭有蘇
陳新
俞蘭齡
何扁弟
施濤
盧光標
吳騰
林萬光
林鎮洋
薛幼和
林新樂
張文淵

陳水雲
余孔琳
陳以樵
余長明
呂淑玲
薛經勇
吳前山
何錦英
吳波
林同榮
余長庚
翁祖敏
吳明茂
林書勝

薛天順
許經涼
姚忠從
魏飛
王朝盛
陳本洋
王強
紀國良
林偉
陳隆寶
盧濟賢
韓賓官
商家軒
陳金興

俞雪齡
鄭年庚
韓金福
翁祖惠
姚志文
韓友水
何宜勇
江乃節
何明增
薛天增
吳江生
薛命權
陳茂盛
余孝建

清
林國強
郭羨仁
何云金
陳遵群
鄭億華
林強華
薛命芳
林希凡
林能鸞
薛有俊
楊雲清
鄭群強

何鉢先
楊圭斌博士
翁武翔
林敏亮
薛常奇
薛民聰
薛國強
施文峰
李發豪
何誠光
余增農
林華斌
陳英俌

同敬輓



天下歸元著

她性子不好，和他相處幾天他便明白，她時常趕了牛車轟隆隆奔上山，牛們被她驅得慌不擇路連失足，跌落山崖發出淒慘的嚎叫，她坐在車上哈哈大笑，探頭對山崖下道：“和我擠，去死！”

有時采了花，姹紫嫣紅的捧進來，他剛為那般人比花嬌相得益彰的美驚得目光一亮，她卻突然將花束踩在腳下，狠狠的踩，直至花爛成泥，猶自恨恨不休，“什麼群芳齊放？最討厭最討厭！”

他怔怔看著，她怎麼那般憤怒？可她即使那般憤怒，也是帶著煞氣的美，張揚耀眼，和他見過的那些溫婉和靜平淡無味的女子們都不同。

聽：「書裡有則故事，講淮鎮有位姓郭的美貌農婦，丈夫逃荒外地，託付一雙父母。」

她緊閉門庭，日夜紡織，供養公婆，無奈所得微薄，難以為繼。只好向鄉鄰求救，眾人愛莫能助。

她痛哭一場，最後只能倚門賣笑。

弘曆有些不耐煩，他不是來這兒聽她說故事的：“慶貴人，讓一讓。”

陸晚晚卻不讓，繼續說她的故事：“郭氏出賣自身，供養公婆，還用賣身之資，購一美貌少女，養於家中。丈夫回來後，她說：‘你已平安歸來，父母完璧歸趙，而那清白少女，也是我為你另娶的妻子。’說完，她便舉刀自盡了。”

說到這裡，她忽然回頭看了眼內殿，也不知是看見了誰，得了誰的囑咐，這才鼓起勇氣，在弘曆的怒視之下，將這故事講完。

“……她死後，雙目不閉。縣官認定她不貞，判她葬於祖墳，卻不附夫墓。”

陸晚晚道：“唯一雙公婆替她痛

哭，說兒子不孝，拋下父母，一介弱女子，為奉養公婆而失貞，又何錯之有？時人議論紛紛，節與義，到底什麼最重要呢？”

他抬起她的臉，一朵雨水打濕的玫瑰花，明麗而嬌弱，這樣的令人驚心的美。誰摧折了這樣一朵花，讓暴戾凌厲的她在雨夜中狂奔而哭？

他輕輕拍她的背，道：“別怕，別怕，有我在，誰也欺負不了你。”

她立即便不哭了。那晚，他擁著她，聽見了她的“委屈”——璇璣皇帝南巡，駐蹕她家族，看中了庶出的女兒，回京後下旨納入宮中……陛下駐蹕她家，竟然沒看上她，卻喜歡了她的庶出妹妹，不行，高貴的大小姐不能接受這樣的侮辱，於是她殺了妹妹。

現在陛下來接妹妹了，自然應該她去，可是兩人相貌總有些不一樣，認出來怎麼辦？

他聽著她委屈述說，心底泛上絲絲寒意，那般森然的涼上來，冰塊一般的堵著，他幾乎便要推開她，然而她在懷中，第一次在他懷中，那般軟而滑，瑟瑟的顫著。

他轉而又恍恍惚惚的想，有什麼好涼的呢？她殺了妹妹奪皇后之位，他殺了師兄奪師門心法，他們是一樣的，一樣的。

※※※

她在他懷中揚起臉，淚眼朦朧的看他，一遍遍抽噎著問：“你答應過要保護我的，你答應過的。”

哭，說兒子不孝，拋下父母，一介弱女子，為奉養公婆而失貞，又何錯之有？時人議論紛紛，節與義，到底什麼最重要呢？”

早在她回頭之際。

弘曆便順著她的目光看去，只見珠簾之後，漏出旗袍一角，一朵梔子花倚著裙角開著。

“……皇上！當年山西大旱，錢氏夫人陪雍正爺私訪，因儲位之爭，數陷險境。與隨扈失散後，雍正爺中箭受傷，為避開殺手，迫入深山，偏偏禍不單行，又遇上藏匿於太行山的明匪，生死關頭……”

陸晚晚沉聲道，“錢夫人將雍正爺留於農家，穿著他的衣裳，孤身引開了追來的叛軍。”

弘曆正要朝那朵梔子花走過去，驟然聽見這話，猛然轉頭盯著她：“你說什麼？”

陸晚晚被他盯得後退一步，低下頭道：“有人說，錢夫人為明匪所獲，也有人說，她從太行山頂縱身躍下……不論錢夫人是真的委身明匪，還是為保貞潔自盡，都是為了維護丈夫，有情有義，令人感佩！”

這個信使還有這麼大的權力，一路跟到這兒，真難為你了。”

小胖墩還沒有放棄，依舊勸解道：“我不明白，為什麼不考慮和我們合作呢？”

卓木強巴先生？和我們合作吧，這可真的是一個千載難逢的好機會啊。”

卓木強巴道：“如果我們說不，你是不是就不準備讓我們離開這裡了？”

小胖墩搖頭道：“如果那樣的話，多可惜啊。”一個手勢，身後的大力士們一個個彎腰紮馬，擺出一副不可撼動的架勢。

卓木強巴微微一笑，顯得很平靜，但心裡正升起一種渴望，他一直在壓抑自己，告誡自己，不可以嗜血，不可以崇尚暴力，旁邊的巴桑早已按捺不住，沖出去道：“打吧，還囉嗦什麼！”

他的第一拳，卻是沖尚未來得及後退的小胖墩去的，直接擊中面部，可憐的小胖墩，噴出兩顆大牙，鼻頭被壓扁，再也做不出那種和藹可親的笑容了。

跟着巴桑一腳踏在其中一名大力士蹲成弓步的膝蓋上，一個倒空旋踢，鞋後跟重重踢在大力士的下頷位置，不過大力士的身體優勢確實明顯，這一腳重擊，居然沒能讓他倒下，反而一記鐵拳，將巴桑擊得倒飛出去。

游劍江湖

114

梁生羽

孟元超心道：“你料錯了！”但一來因為他已應承助這黑衣漢子，二來双方已然动手，他也是無暇分辯了。双方都是使快刀的高手，孟元超對自己的快刀，本是相當自信的，不料和這鬚漢子比較起來，竟是技遜一籌，相形見绌。

就在那一瞬間，鬚漢子闪电般的劈出了六六三十六刀。孟元超以變化复杂堪称武林絕技的游身八卦刀對付，每一招都是一招三式，也使出三九招二十七式。

双方都是以快刀搶攻，只听得“嗤”的一声响，鬚漢子的快刀几乎是貼着孟元超的肩頭削過，刀鋒划破了他的衣裳。孟元超騰地飛起一脚，把房間里的茶几踢得飛了起來，鬚漢子“喀嚓”一刀，刀鋒陷入木頭三寸，急切之間，未能將茶几劈開。

孟元超得以退到屋角，喘一口氣。

鬚漢子雖然占了上風，心中也是不由得微微一凜，原來他以快刀纵横南北，生平罕逢敵手，想不到今晚碰上的孟元超，不過是个二十多歲的少年，居然也能够用快刀與他抗衡，他一口气劈了六六三十六刀，也只是僅能將孟元超逼退步數。

鬚漢子心里不无惺惺相惜之情，忽地霍然一省，想道：“那姓孟的家伙才是正点儿，我与这少年纠缠作甚？”意到力发，振臂搖刀，登時將茶几劈為兩半，立即转身，跑出院子，追趕那個黑衣汉子。

劈裂的木頭碎块有一块打到孟元超身上，饶是孟元超的內功已經頗有造詣，亦是感到火辣辣的一陣疼痛。孟元超更是吃驚，心里想道：“這鬚漢子不但是刀法勝我，功力更比我高出許多！”

可是孟元超是曾經答應過那黑衣漢子護他，誓以性命保的，是以明知敵手大強，亦是毫不躊躇的便跟出去，心里想到：“大丈夫一諾千金，我豈能知難而退？”

孟元超跑出這間客店，只見鬚漢子已經與那黑衣漢子在街心动手。

黑衣漢子使的是一對判官筆，銀光灿烂，在黑夜中盤旋飛舞，儼如两条揮人而斬的白蛇。

孟元超心頭一喜，想道：“這黑衣漢子的本領雖然不及對方，相差却也並不太遠，我和他聯手，纵不能勝，也是決計不會敗的了。”

鬚漢子高呼酣鬥，豪氣逼人，猛地一刀劈去，刀筆相交，“當”的一声火花飛濺，黑衣漢子的一支判官筆脫手飛上半空！

鬚漢子喝道：“哪里跑！”快刀如電，追上去劈到了黑衣漢子的后心。

孟元超喝道：“休得逞強，還有我呢！”聲到人到，儼如螳螂捕蟬，黃雀在后，快刀也是指到了鬚漢子的后心。

黑衣漢子只有一支判官筆，心道：“要糟！”无可奈何，也只好用這支判官筆反手一挡。他剛才用兩支判官筆還是抵擋不住鬚漢子的快刀，一支判官筆如何抵擋得了？只听得又是“當”的一声，黑衣漢子右手的判官筆給鬚漢子的寶刀砍了一個缺口，但却沒有脫手飛去。這倒是頗出黑衣漢子的意料之外。

这是因为孟元超及时赶到之故，鬚漢子见识过他的本领，自是不敢轻敌。鬚漢子的刀法当真是快得难以形容，听得背后金刃劈风之声，反手便是一刀，格开了孟元超的快刀，飞身一跃，脚未沾地，刀锋又已朝着那黑衣汉子的天灵盖劈下来了。

鳳狐疑的低頭，看到書的封面印着：“生命之歌蘇慕白著”。

“蘇慕白？”她一震，惊讶的抬起头来。

“是的，蘇慕白。這是我的筆名。蘇軾的蘇，李白的白，我羨慕這兩個人，取了這個名字。所以，你看，我並非完全騙你，蘇慕白確實是我的名字。”

“這本書是你寫的？”她困惑的凝視他。

106



瓊瑤著

“是的，你拿回去慢慢看。看了，可能對我這個人，更加深一些了解，你会发现，和你想像的展云飛，是有距離的！”

她看看書，又看看他，越來越迷惘。

“原來，你是一個作家？”

“千万别这么说，我會被吓死。那有那么容易就成‘家’呢！我只不是很愛寫作而已，我愛所有的藝術，所有美麗的東西，包括：音樂，繪畫，寫作，你！”

她一怔。

“你又來了，你就是這樣，花言巧語的，把我騙得糊里塗！那麼……”她忽然眼中閃着光彩，熱盼的說：“你不是展云飛，對不对？你是他們家收養的……你是他們家的亲戚……”

“不对！我是展云飛！人，不能忘本，不能否決你的生命，我確實是展祖望的兒子，云翔是我同父異母的弟弟！”他沈痛的搖頭，坦白的說，不能再騙她了。

雨鳳聽到云翔的名字，就像有根鞭子，从她心口猛抽過去，她跳了起来：

“我就是不能接受這個！隨你怎么說，我就是不能接受這個！”

他伸手抓住她，哀憇的看着她：

“我今天沒辦法跟你長篇大論來談我的思想，我的觀念，我的痛苦，我的成長，我的掙扎……這一大堆的東西，因為我真的太衰弱了！請你可憐我抱病來見你這一面，不要和我比體力，好不好？”

她重新坐下，淚眼凝注：

“我真的不知要怎麼才好？你把我弄得一团亂，我一会儿想到你的好，就難過得想死掉，一会儿想到你的壞，就恨得想死掉……哦，你不會被我害死，我才会被你害死！”

他直視着她，眼光灼灼的看進她的内心深处去。

“聽你這篇話，我好心痛，可是，我也好高兴！因為，你每個字都證明，你是喜歡我的！你不喜歡的，只是我的名字而已！如果你願意，這一生，你就叫我慕白，沒有關係！”

“那里有一生，我們只有這一刻，因為，見過你這一面以後，我再也不会見你了！”雨鳳眼泪又掉下來了。

他瞪着她：

“这不是你的真意！你心里，是想和我在一起的！永遠在一起的！”

此時才發現，這郊區街道上，竟然無人行走，顯得空蕩而詭異。

巴桑道：“看來，他們早就準備好了，要引我們來這裡。奇怪，怎麼會準備得這麼周詳？”

卓木強巴道：“應該是我們離開中國，不是我離開中國那一刻就被盯上了，看來他們仍未有死心，堅信我還在尋找，是我們大意了，真該死！”

巴桑按著軍刀道：“現在怎麼辦？”

卓木強巴道：“小心離開，如果能到市區他們就不敢亂來了，照理說，他們不敢貿然殺死我們，或許是要用強迫使我們加入吧。”

“用強？”

巴桑浮現冷笑道：“那就好辦。”

攔路者很快出現在街道中，那是十余個俄羅斯大力士，個個身高一米九以上，穿著厚厚的冬裝更顯魁梧，就像十幾座小山。

在他們之中，有一個顯得微不足道的身影，不是別人，正是三番五次來找卓木強巴的中國胖子，在大力士之間他就像一個球型侏儒，胖乎乎的小臉正笑容可掬。

他道：“想不到又見面了，卓木強巴先生。你可騙得我好苦，我還以為你真的放棄了呢，你說的那些故事，恐怕也都不是真的吧？”

卓木強巴道：“我也沒想到，你

紀輝琦摯友 胞兄
林文賢摯友令岳父 紀府慰曾君安息
周維樑摯友 輿父



榮返天國



張錦雄 謝麗莉
敬 輓

